

ELBA SRT Electric towel rail / secatoallas eléctrico / seca-toalhas eléctrico / Sèche-serviettes électrique / elektrisch handdoekenrek

EN

INSTALLATION AND USER MANUAL

Page 02

ES

MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO

Página 18

PT

MANUAL DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO

Página 34

FR

MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

Page 50

NL

INSTALLATIE- EN GEBRUIKERSHANDLEIDING

Page 66

UP TO / HASTA / ATÉ / TOT / JUSQU'À

**GUARANTEE / GARANTÍA
/ GARANTIA / GARANTIE**

10

YEARS / AÑOS
/ ANOS / ANS

3

YEARS / AÑOS
/ ANOS / ANS

ON THE BODY
EN EL CUERPO
NO CORPO
DANS LE CORPS
IN HET LICHAAM

ON ELECTRONICS
EN ELECTRONICA
NA ELECTRONICA
EN ÉLECTRONIQUE
IN ELEKTRONICA



SYMBOLS



DANGER. This symbol indicates a medium-high risk hazard which, if not avoided, may result in serious injury or even death.



HOT SURFACE. This symbol indicates that its surfaces are hot during and immediately after use. They must not be touched: danger of burns.



OBSERVE THE INSTRUCTIONS IN THE MANUAL. Please read the manual carefully before installing and using the product. Keep it for future reference. Read all instructions and safety warnings. Failure to follow them may result in electric shock, fire and serious injury.

INDEX

1. General warnings	4
2. Technical information	7
3. Installation	8
4. Functioning	11
5. Maintenance & cleaning	14
6. European Regulation (WEEE) 2012/19/EU	14
7. Guarantee	15
8. How to register your product guarantee	17
EU Declaration of Conformity	82

1. GENERAL WARNINGS



WARNINGS

This product may be used by children over 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the hazards involved. Children must not plug in, adjust, clean, play with or perform maintenance on this product. Children under 3 years of age must be kept away from the product unless supervised.

Do not use the device in enclosed spaces if there are people present who cannot leave the room independently and are not under constant supervision.

Do not place spray cans, volatile substances or similar objects within 250 mm of the product. Do not use insecticides, paints or chemicals on or near the product.



Some parts of this product may reach high temperatures and cause burns. Do not touch the external parts of the emitter while it is operating. Do not install near curtains or other flammable materials. Particular attention must be paid when children and vulnerable people are present.

When using electrical appliances, precautions must be taken to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. Never insert fingers, body parts or objects inside the product.

Make sure that the voltage indicated in the product technical information corresponds to the voltage supplied by your socket.

Any repair or maintenance that requires opening the product must be carried out by ROINTE or authorised personnel, who must also be notified if a leak is observed. Only official spare parts approved by the manufacturer must be used. Please observe the applicable regulations when disposing of this product and its thermal fluid.

If the power cable is damaged, it must be replaced by ROINTE or its authorised personnel to prevent any damage.

To avoid the risk of suffocation, keep bags and other accessories out of the reach of babies and children.

The product has an IPX4 protection rating and may be used in bathrooms, but not in the immediate vicinity of bathtubs, showers, water connections, washbasins, swimming pools or other bodies of water. The product must never be installed where it, the switches or the control panel are within reach of people in the water. Never use the product with wet hands. Do not place any container of water (glasses, vases, etc.) on or near the product.

**IMPORTANT**

Disconnect the product from the power supply and make sure the product is at room temperature before any cleaning or maintenance. Do not use any abrasive substances on the product, such as (but not limited to) chemicals, coarse cloths, hard-bristle brushes or wire/steel wool.

To disconnect the product from the mains power supply, remove the plug from the socket. Never pull on the cable.

ROINTE cannot be held responsible for incorrectly sized products unless an official ROINTE technical study has been followed.

Before the first start-up, before the beginning of the winter season, or when the emitter has not been used for many days, the appliance must be cleaned (follow the steps in the “maintenance” section of this manual).

Do not sit or lean on the product.

Temperature changes may cause “clicking” or other noises in the appliance. This is not a product fault, but is due to the expansion/contraction of the materials.

When disposing of emitters, the requirements established by legislation for the treatment and recycling of waste must be taken into account. See WEEE in section 6.

2. TECHNICAL INFORMATION

MODEL WIDTH 500				TELSI50*077	TELSI50*112
DIMENSIONS & WEIGHTS					
Width (mm)				500	500
Height without control panel (mm)				770	1,120
Height with control panel (mm)				850	1,200
Depth (mm)				30	30
Installed depth (mm)				100	100
Weight (kg)				10.6	15.9
MECHANICAL CHARACTERISTICS					
Armoured steel heating element				✓	✓
Thermal fluid				✓	✓
Potentiometer				✓	✓
Finish		White RAL 9016 / Black RAL 9005			
ELECTRICAL CHARACTERISTICS					
Nominal power (W)				300	500
Voltage (V)				230 V ~	230 V ~
Frequency (Hz)				50	50
Current (A)				1.1	2.2
Class I				✓	✓
INSTALLATION & PROTECTION					
Installation kit included				✓	✓
Protection rating				IPX4	IPX4
EAN code	WHITE			8435556167686	8435556167693
	BLACK			8435556167709	8435556167716

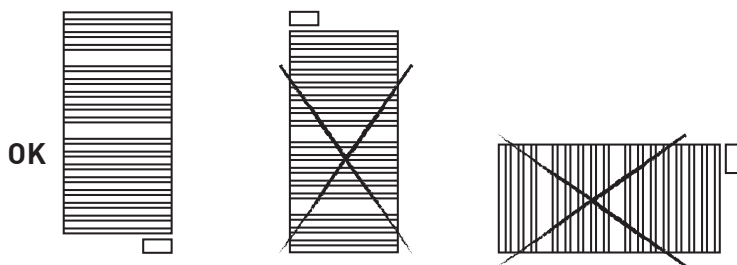
3. INSTALLATION

We recommend using a trusted Rointe supplier. Find the nearest one by calling us on **900 103 061** or using the locator at **www.rointe.com**.

IMPORTANT: Before installation, please locate the metal label on the back of the product and note the product reference and serial number. You will need this information to register your guarantee. See section 8 for information on registering the guarantee.

WARNING: Do not install the product directly above a fixed electrical outlet or junction box. Do not install or use the product outdoors. Do not install it directly below a shelf. This product is designed to be installed on an interior wall using the ROINTE template, installation kit and fixings supplied. Do not install the product in such a way that it comes into contact with the power cable.

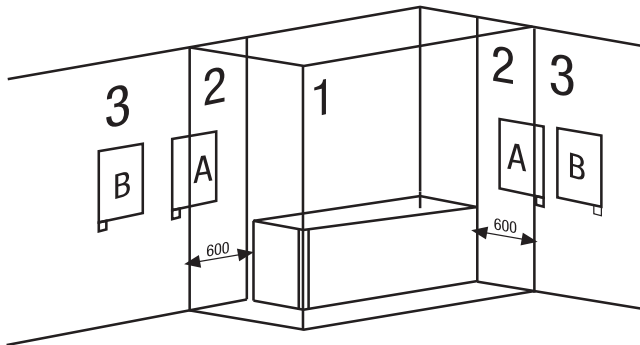
IMPORTANT: This appliance must never be installed with its control box in a raised position. The vertical appliance must not be used horizontally. During installation, use shims to prevent the control box from resting on the floor.



The mains connection must be made in accordance with the voltage indicated on the product technical data label. This appliance is intended to be permanently connected to a fixed installation. The towel rail supply circuit must incorporate a single-pole isolating switch with a contact separation of at least 3 mm. The appliance should, where possible, be installed

away from draughts (windows, doors) or anything else that could interfere with its regulation. This will provide the best thermal comfort. Place any object that could obstruct air circulation (furniture, armchairs) at least 50 cm from the front of the appliance. The appliance must not be placed in front of or directly below a fixed socket. The bottom of the control box must be at least 15 cm above the floor.

For any appliance, if the power cable is damaged, it must be replaced with a specific cable. The cable must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or qualified personnel. The technical characteristics of your appliance are shown on the technical characteristics label.



This appliance complies with CLASS II safety standards (double insulation). It may be installed in Zones 2 and 3, positions A and B, provided that the following rules are observed:

- In bathrooms, the towel rail must never be installed in such a way that the control panel can be reached by a person in the bath or shower. The control panel must be located at least 600 mm from any wet area. The body of the product may be placed in Zone 2 if the control panel is located within Zone 3.

WARNING. Some products may be heavy. Installation may require two people.
IMPORTANT: Please follow these instructions carefully.

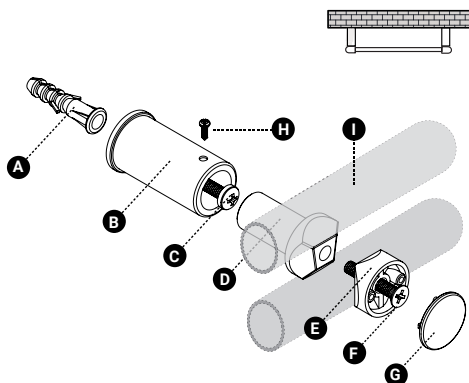


An installation kit is included in the packaging. Follow the instructions below:

1. Select a suitable location on the wall.
2. Place the template on the wall, making small marks where the holes will be drilled.
3. Remove the template and drill the holes.

4. Insert the wall plugs (A) into the holes.
5. Screw the plastic mounting bracket (B) to the wall using the Ø5.5 x 50 mm screw (C).
6. Screw the two towel-rail support pieces (D + E) to the horizontal tube of the towel rail as shown in Figure 1 using the Ø6 x 35 mm screw (F).
7. Insert the assembly from step 6 into the plastic mounting bracket (B) and secure it with the Ø2.9 x 9.5 mm locking screw (H).
8. Fit the trim cap (G) onto the towel-rail support piece (E).

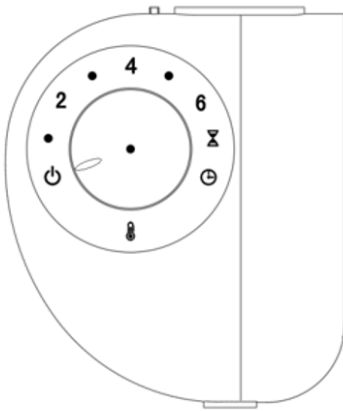
Nº.	ITEM
A	Ø10 x 45 mm wall plug
B	Plastic bracket
C	Ø 5.5 x 50 mm screw
D	Plastic bracket
E	Plastic bracket
F	Ø 6 x 35 mm screw
G	Plastic bracket cap
H	Ø 2.9 x 9.5 mm locking screw
I	Product



4. FUNCTIONING

4.1. START-UP AND TEMPERATURE CONTROL

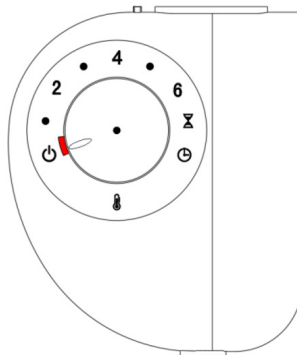
The lower panel includes a circular control for switching on the product and regulating its operating temperature. When the indicator points to the icon , the product is in Standby mode. The temperature control zone (marked with the numbers 3 · 5 · 7 · 9) allows the product operating temperature to be set between 7°C and 35°C. If the indicator points to number 9, the product will remain continuously on.



SYMBOL	MODE
	Standby
1-6	Temperature range
	Maximum power
	Timer

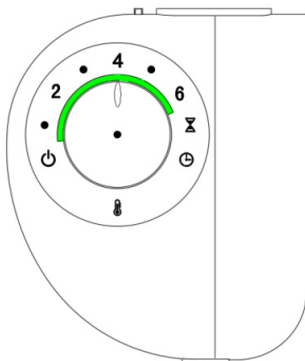
4.2. STANDBY MODE

Turn the dial to align the indicator with the icon  for standby mode (red zone). The appliance enters standby mode and the indicator light switches off.



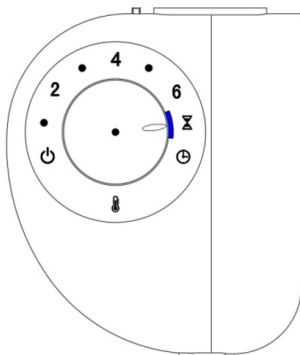
4.3. TEMPERATURE RANGES

Zones 1–6 indicate the heating-mode range. When the dial is turned to the green zone (as shown in the illustration), the product is in room-temperature regulation mode. Turning the dial adjusts the temperature between 15 °C and 30 °C in 3 °C increments.



4.4. MAXIMUM POWER

Turn the dial to align the indicator with the icon . The appliance enters “Maximum Power” mode. This mode is not affected by room temperature and provides continuous heating for 2 hours. The mode is active when the central indicator light on the dial flashes slowly (on for 2 s, off for 2 s). Once the 2 hours have elapsed, the appliance enters standby mode.



4.5. TIMER

Turn the dial to align the indicator with the icon ☉.

Time is calculated from activation of the daily timer, using a 24-hour cycle that repeats continuously; a total of 6 time periods can be configured within each cycle. The schedule starts counting from 00:00 according to the current time, and each period lasts 4 hours. The default settings are:

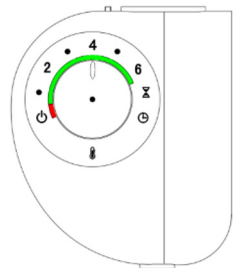
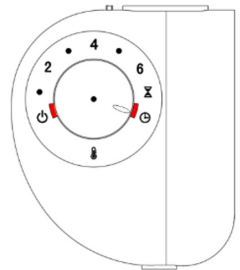
PERIOD	START TIME	END TIME	DEFAULT LEVEL
1	00:00	03:59	LEVEL 6
2	04:00	07:59	STANDBY
3	08:00	11:59	STANDBY
4	12:00	15:59	LEVEL 6
5	16:00	19:59	STANDBY
6	20:00	23:59	STANDBY

Steps for setting the daily timer:

1. Quickly turn the dial from the “Standby” position (red zone) to the “timer” position (red zone). The appliance will beep twice to enter the temperature setting for the “timer” periods.

2. Within 5 seconds of entering setting mode, turn the dial to the desired heating level (1 to 6, green zone) or to the standby position (red zone) to configure the current period; for example, set the first period to level 4.

3. Once the appliance emits a “beep~”, the first period has been set and it will move on to the second period. Turn the dial again to the desired position; when the appliance emits a “beep~”, the second period has been set and it will move on to the third period. Set the remaining periods in the same way. Once the sixth period has been set, the appliance emits two beeps (“beep~ beep~”), indicating that the daily timer setting is complete.



NOTE: If the dial is turned to the “Boost” zone after entering the daily timer setting and is not moved within 5 seconds, the appliance will exit the daily timer setting (with two beeps, “beep~ beep~”) and enter “Boost” mode.
If the dial is not moved within 5 seconds after entering the daily timer setting, the unit will exit the setting (with two beeps, “beep~ beep~”) and directly activate the daily timer (either the previously configured setting or the default setting).

4.6. ANTI-FROST MODE

In standby mode, the appliance automatically activates the anti-frost function, heating to a fixed temperature of 7 °C. The central indicator light remains continuously on while heating and off when not heating.

4.7. OPEN WINDOW MODE

While in heating mode, if the room temperature drops by 2 °C within five minutes, the unit activates “Open Window” mode and heats to a fixed temperature of 7 °C (the central indicator light flashes: on for 1 s, off for 1 s). After 65 minutes of heating, it returns to normal mode. If the temperature drops by 2 °C again within five minutes, it re-enters fixed 7 °C heating mode for 65 minutes, and so on.

IMPORTANT: If the central indicator light flashes rapidly, the device is indicating that the temperature sensor is not operating correctly.

5. MAINTENANCE & CLEANING

The product does not require any maintenance. We recommend cleaning the product (back, bottom of the product, etc.). Do not use abrasive substances on the product; clean it with a damp cloth and neutral pH soap, and clean the display with a dry cloth. Before carrying out any cleaning operation, make sure that the product is switched off and at room temperature.

6. EUROPEAN REGULATION 2012/19/EU

Under European Regulation 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), these appliances must not be disposed of in normal municipal waste containers; they must be collected separately to optimise the recovery and recycling of the components and materials they contain, and to reduce the impact on human health and the environment. The crossed-out wheelie bin symbol above a horizontal bar is marked on all Rointe products

to remind consumers of the obligation to separate them for selective collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information on the correct disposal of their appliance.

7. GUARANTEE

1. Agreement

1.1. This section describes the guarantee conditions available to the buyer when purchasing a new product of the Rointe brand. These conditions include all the rights that the buyer has in accordance with current national legislation, as well as the guarantee and additional rights offered by the brand. Any incident detected in your Rointe product can be dealt with by the seller of the product or in a more agile way through the manufacturer itself. Please check our website for the specific warranty terms and conditions for the country of purchase.

1.2. Rointe offers you Technical Assistance from our After-Sales Service by telephone at +44 (0)203 321 5929 or email to support@rointe.co.uk, where we will indicate the steps to follow to solve the incident. You will need the product reference and serial number (located on the silver characteristics label), proof of purchase and the nature of the fault when contacting us.

1.3. ROINTE guarantees there are no material defects of design or manufacture at the time of original purchase. ROINTE guarantees up to 36 months (3 years) for this product only, from the date of purchase, or delivery if later, provided it has not been modified, and in accordance with the provisions of the following stipulations. (*) **Please check the specific terms and conditions for the country of purchase at www.rointe.uk.**

SERIAL NUMBER



2. Conditions

2.1. The guarantee is only applicable if the product has been installed by a competent person in accordance with this installation manual and all regulations in force at the time of installation.

2.1.1. The guarantee is only applicable to cases relating to defects in material, design and manufacture, and under no circumstances covers damage to the product for the following reasons:

- i) Damage caused by negligence and/or misuse of the product, i.e. use for purposes other than those considered normal, failure to comply with the instructions for use, maintenance and cleaning provided by ROINTE, or incorrect or improper installation or use of the product

that may not comply with current technical safety standards.

ii) Corrosion of any part of the product caused by direct exposure to salt water. Where the product is installed less than 200 m from the coast, the guarantee period for damage caused by corrosion will be reduced by 50%.

iii) Any unauthorised modification or repair of the product carried out by third parties or unauthorised persons, or the opening of the product by third parties or unauthorised persons.

iv) Any accident considered to be beyond ROINTE's control, such as (but not limited to): lightning, fire, flooding, natural disasters, public disorder, atmospheric or geological phenomena, and all events of a similar nature.

2.2. Any repair or replacement carried out as part of this guarantee service does not provide for extension periods or new guarantee periods; in other words, your guarantee will not be extended if this product is repaired or replaced, but will be suspended until the product is returned repaired or a new one is delivered.

2.3. This guarantee does not affect the buyer's statutory rights under current national legislation, nor does it affect any rights contracted with the distributor or installer that may arise in fulfilment of the sales contract.

2.4. Check the EULA conditions (supplied with the product for Wi-Fi connected products) for information on the legal agreement you accept when installing a ROINTE product. For product or guarantee assistance, please contact ROINTE by telephone at +44 (0)203 321 5929 or by email to support@rointe.co.uk.

8. HOW TO REGISTER YOUR PRODUCT GUARANTEE

IMPORTANT: It is important that you register your ROINTE product as part of our guarantee service in case you wish to make a claim.

You can register your ROINTE product in the following ways:

WEB

1. Go to <https://rointe.com/en/registration-and-warranty-extension/>
2. Log in to your existing account or create a new one if necessary.
3. Click on "My products".
4. Enter your product reference (alphanumeric and in uppercase).
5. Enter the serial number (26 digits located on the metal label of your product, beginning with 84).
6. Upload proof of purchase, for example the invoice in PDF, JPEG or PNG format. This is not mandatory, but doing so ensures that the guarantee period is correct.
7. Click on "Register".
8. Congratulations! Your product is now registered.

SÍMBOLOS



PELIGRO. Este símbolo indica un peligro con un riesgo medio elevado el cual, si no se evita, puede resultar en una lesión seria o incluso la muerte.



SUPERFICIE CALIENTE. Este símbolo indica que sus superficies están calientes durante e inmediatamente después de su uso. Estas no deben ser tocadas: peligro de quemaduras.



OBSERVE LAS INSTRUCCIONES EN EL MANUAL. Por favor, lea cuidadosamente el manual antes de instalar y utilizar el producto. Guárdelo para su uso posterior. Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Un fallo en el seguimiento de estas puede resultar en una descarga eléctrica, incendio, así como heridas graves.

ÍNDICE

1. Advertencias generales	20
2. Información técnica	23
3. Instalación	24
4. Funcionamiento	27
5. Mantenimiento y limpieza	30
6. Normativa Europea (RAEE) 2012/19/UE	31
7. Garantía	31
8. Cómo registrar la garantía de su producto	33
Declaración UE de conformidad	82.

1. ADVERTENCIAS GENERALES



ADVERTENCIAS

Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, bajo supervisión o instrucción sobre el uso del producto de manera segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben enchufar, regular, limpiar, jugar ni realizar mantenimiento en este producto. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del producto a menos que sean supervisados.

No usar el dispositivo en espacios cerrados si hay personas presentes que no pueden abandonar la habitación independientemente y no están bajo constante supervisión.

No colocar botes de spray, sustancias volátiles u objetos similares a una distancia inferior a 250mm del producto. No utilice insecticidas, pinturas, productos químicos sobre o cerca del producto.



Algunas partes de este producto podrían alcanzar temperaturas altas y causar quemaduras. No tocar las partes externas del emisor cuando esté en funcionamiento. No instalar cerca de cortinas u otros materiales inflamables. Se debe prestar especial atención cuando niños y personas vulnerables estén presentes.

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben tomar precauciones para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas. Nunca introducir, dedos, partes del cuerpo u objetos en el interior del producto.

Asegurarse que el voltaje indicado en la información técnica del producto se corresponde con la salida de voltaje con la que usted cuenta en su enchufe.

Cualquier reparación o mantenimiento que requiera abrir el producto debe ser realizada por ROINTE o por personal autorizado, que también debe ser notificado si se observa una fuga. Se deben utilizar únicamente las piezas de recambio oficiales aprobadas por el fabricante. Por favor, respete las normas al desechar este producto y su fluido térmico.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por ROINTE o por su personal autorizado para evitar cualquier daño.

Para evitar riesgos de asfixia, no dejar las bolsas y demás accesorios al alcance de bebés y niños.

El producto tiene un grado de protección IPX4 y puede utilizarse en cuartos de baño, pero no en las inmediaciones de bañeras, duchas, conexiones de agua, lavabos, piscinas u otras masas de agua. El producto no debe instalarse nunca donde él mismo, o los interruptores o el panel de control estén al alcance de las personas dentro del agua. Nunca utilice el producto con las manos mojadas. No coloque ningún recipiente de agua (vasos, jarrones, etc.) sobre o cerca del producto.

**IMPORTANTE**

Desconecte el producto de la fuente de alimentación y asegúrese de que el producto esté a temperatura ambiente antes de cualquier limpieza o mantenimiento. No utilice ninguna sustancia abrasiva sobre el producto, como (pero no limitado a) productos químicos, paños ásperos, cepillos de cerdas duras o lana de alambre/acero.

Para desconectar el producto de la fuente de alimentación principal, retire el enchufe de la toma. Nunca tire del cable.

ROINTE no puede hacerse responsable de los productos con un dimensionamiento incorrecto, a menos que se haya seguido un estudio técnico oficial de ROINTE.

Antes del primer arranque o antes del comienzo de la campaña de invierno o cuando el emisor no se ha usado durante muchos días, el aparato debe ser limpiado (siga los pasos del punto “mantenimiento” de este manual).

No se siente o apoye sobre el producto.

Los contrastes de temperatura pueden generar “chasquidos” o ruidos en el aparato. Esto no es un fallo del producto, sino que se debe a la dilatación/contracción de los materiales.

Cuando se desechen los emisores, deben tenerse en cuenta los requisitos establecidos por la legislación para el tratamiento y reciclaje de los residuos. Ver RAEE en punto 6.

2. INFORMACIÓN TÉCNICA

MODELO ANCHO 500		TELSN50*077	TELSN50*112
DIMENSIONES Y PESOS			
Anchura (mm)		500	500
Altura sin panel de control (mm)		770	1.120
Altura con panel de control (mm)		850	1.200
Fondo (mm)		30	30
Fondo instalado (mm)		100	100
Peso (kg.)		10,6	15,9
CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS			
Resistencia de acero blindado		✓	✓
Fluido térmico		✓	✓
Potenciómetro		✓	✓
Acabado		Blanco RAL 9016 / Negro RAL 9005	
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS			
Potencia nominal (W)		300	500
Voltaje (V)		230 V ~	230 V ~
Frecuencia (Hz)		50	50
Corriente (A)		1,1	2,2
Clase I		✓	✓
INSTALACIÓN Y PROTECCIÓN			
Kit de instalación incluido		✓	✓
Grado de protección		IPX4	IPX4
Código EAN	BLANCO	8435556127253	8435556127260
	NEGRO	8435556167662	8435556167679

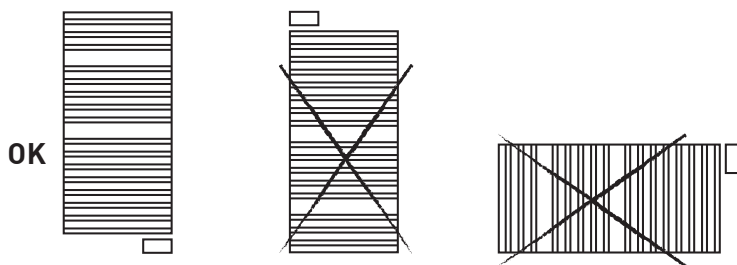
3. INSTALACIÓN

Recomendamos usar un proveedor de confianza de Rointe. Encuentre el más cercano llamándonos al **900 103 061** o usando el localizador en **www.rointe.com**.

IMPORTANTE: Previo a la instalación, por favor localice la etiqueta metálica situada en la parte posterior del producto y anote la referencia del producto y el número de serie. Necesitará esta información para registrar su garantía. Ver apartado 8 para indicar el registro de la garantía.

ADVERTENCIA: No instale el producto directamente sobre una toma de corriente fija o caja de conexiones. No instale el producto ni lo use en el exterior. No la instale directamente debajo de un estante. Este producto está diseñado para ser instalado en una pared interior utilizando la plantilla ROINTE, el kit de instalación y los elementos de fijación suministrados. No instale el producto de forma que quede en contacto con cable de alimentación.

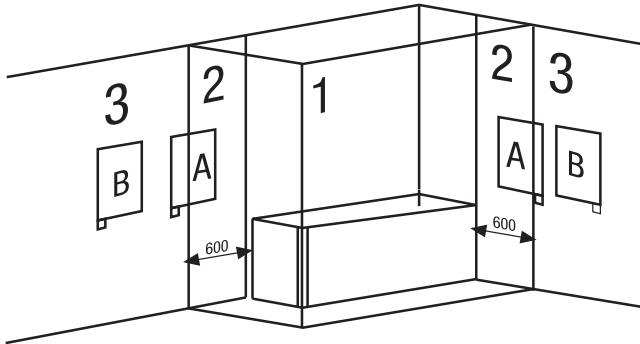
IMPORTANTE: Este aparato no debe ser instalado nunca con su caja de mandos en posición alta. El aparato vertical no debe ser utilizado horizontalmente. Durante la instalación utilice calces para evitar que la caja de los mandos apoye en el suelo.



La conexión a la red debe efectuarse respetando la tensión indicada en la etiqueta de características técnicas del producto. Este aparato está destinado a ser permanentemente conectado a una instalación fija. El circuito de alimentación del secatoallas debe incorporar un interruptor de corte unipolar con una separación de contactos de al menos 3 mm. El

aparato debe ser instalado, si es posible al abrigo de las corrientes de aire (ventanas, puertas) o de cualquier otra cosa que pudiera perturbar su regulación. Así, le aportará el mejor confort térmico. Coloque todo objeto que pueda suponer un impedimento a la circulación del aire (muebles, sillones) a 50 cm de la cara delantera del aparato. El aparato no se deberá colocar delante o justo debajo de un enchufe fijo. La parte baja de la caja de mandos debe situarse como mínimo a 15 cm del suelo.

Para cualquier aparato, si el cable de alimentación está deteriorado, debe ser reemplazado por un cable específico. La sustitución del cable debe ser efectuada por el fabricante, su servicio posventa o personal cualificado. Las características técnicas de su aparato están indicadas en la etiqueta de características técnicas.



Este aparato es conforme con las normas de seguridad de CLASE II (doble aislamiento). Puede estar instalado en las Zonas 2 y 3, posiciones A y B siempre que se respeten las siguientes normas:

- En los cuartos de baño, el secatoallas nunca debe ser instalado de tal forma que el panel de control puedan ser alcanzado por una persona que se encuentre en la bañera o ducha. El panel de control debe estar situado a una distancia mínima de 600 mm de cualquier zona húmeda. El cuerpo del producto puede colocarse en las Zonas 2 si el panel de control se encuentra dentro de la Zona 3.

ADVERTENCIA. El peso de algunos de los productos podría ser elevado. Su instalación puede requerir la intervención de dos personas.

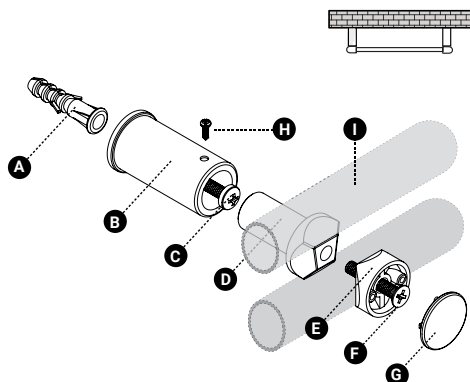
IMPORTANTE: Por favor, siga estas instrucciones cuidadosamente.



Dentro del embalaje encontrará un kit de instalación. Véase las instrucciones abajo:

1. Seleccionar el lugar adecuado de la pared.
2. Colocar la plantilla en la pared, haciendo pequeñas marcas en los lugares donde van situados los agujeros.
3. Retirar la plantilla y hacer los agujeros.
4. Insertar los tacos (A) en los agujeros realizados.
5. Atornillar la pieza plástica de anclaje (B) a la pared con el tornillo Ø5.5 x 50 mm (C).
6. Atornillar las dos piezas sujeta-secatoallas (D + E) al tubo horizontal del secatoallas como se ve en la Figura 1 con el tornillo Ø6 x 35mm (F).
7. Insertar el conjunto del punto 6 en la pieza plástica de anclaje (B) y sujetar con el tornillo de bloqueo de Ø2,9 x 9,5mm (H).
8. Colocar el embellecedor (G) en la pieza sujeta-secatoallas (E).

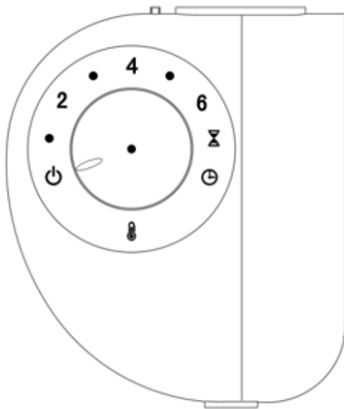
Nº.	ITEM
A	Taco Ø10 x 45 mm
B	Soporte de plástico
C	Tornillo Ø 5,5 x 50 mm
D	Soporte de plástico
E	Soporte de plástico
F	Tornillo Ø 6 x 35 mm
G	Embelledor de plástico soporte
H	Tornillo de bloqueo Ø 2,9 x 9,5 mm
I	Producto



4. FUNCIONAMIENTO

4.1. PUESTA EN MARCHA Y REGULACIÓN DE LA TEMPERATURA

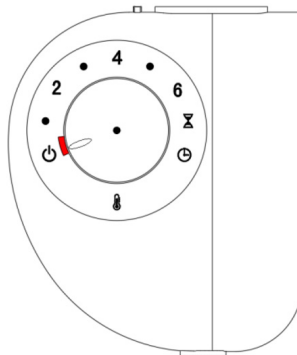
El panel inferior incluye un control circular para el encendido y la regulación de la temperatura de funcionamiento del producto. Cuando el indicador apunta hacia el icono , el producto está en modo Stand-by. La zona de regulación de temperatura (marcada con los números 3 · 5 · 7 · 9) nos permite establecer la temperatura de trabajo del producto entre los 7°C y los 35°C. Si el indicador apunta hacia el número 9, el producto estará siempre encendido.



SÍMBOLO	MODO
	En espera
1-6	Rango de temperaturas
	Máxima potencia
	Temporizador

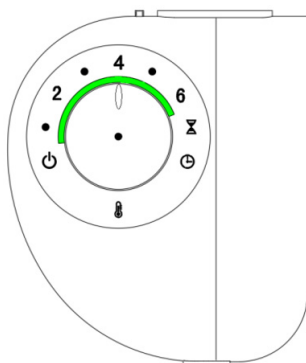
4.2. MODO STANDBY

Gira el mando para alinear el indicador con el icono  del modo de espera (zona roja). El aparato pasa al modo de espera y la luz indicadora se apaga.



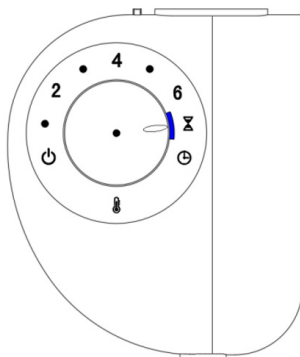
4.3. RANGOS DE TEMPERATURA

Las zonas 1-6 indica el rango del modo de calefacción. Cuando se gira el mando hasta la zona verde (tal y como se muestra en la ilustración), el producto se encuentra en modo de regulación de la temperatura ambiente. Al girar el mando se ajusta la temperatura entre 15 °C y 30 °C, en intervalos de 3 °C.



4.4. MÁXIMA POTENCIA

Gira el mando para alinear el indicador con el icono . El aparato entra en modo «Máxima Potencia». Este modo no se ve afectado por la temperatura ambiente y proporciona calefacción continua durante 2 horas. Este modo entra en funcionamiento cuando la luz indicadora central del mando parpadea lentamente (encendida 2 s, apagada 2 s). Una vez finalizadas las 2 horas, el aparato entra en modo standby.



4.5. TEMPORIZADOR

Gira el mando para alinear el indicador con el icono ☼.

El tiempo se calcula a partir de la activación del temporizador diario, con un ciclo de 24 horas, y funciona en un bucle infinito; hay un total de 6 intervalos de tiempo que se pueden configurar dentro de un ciclo. La configuración comienza a contar desde las 00:00 en función de la hora actual, y cada intervalo dura 4 horas. Las temperaturas por defecto son:

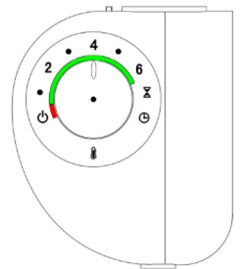
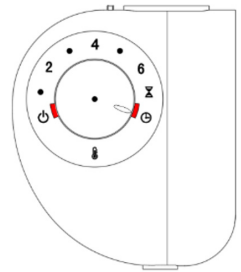
PERIODO	TIEMPO INICIO	TIEMPO FIN	NIVEL POR DEFECTO
1	00:00	03:59	NIVEL 6
2	04:00	07:59	STANDBY
3	08:00	11:59	STANDBY
4	12:00	15:59	NIVEL 6
5	16:00	19:59	STANDBY
6	20:00	23:59	STANDBY

Pasos para configurar el temporizador diario:

1. Gira rápidamente el mando desde la posición «Standby» (zona roja) hasta la posición «temporizador» (zona roja). El aparato emitirá dos pitidos para acceder al ajuste de temperatura correspondiente a los periodos del «temporizador».

2. En los 5 segundos siguientes a la entrada en el modo de configuración, gira el mando hasta el nivel de calefacción deseado (del 1 al 6, zona verde) o hasta la posición de espera (zona roja) para configurar el periodo actual: por ejemplo, configura el primer periodo en el nivel 4.

3. Una vez que el aparato emita un «bip~», se habrá completado el ajuste del primer periodo y pasará al ajuste del segundo periodo. Gira de nuevo el mando hasta la posición deseada; cuando el aparato emita un «bip~», se habrá ajustado el segundo periodo y pasará al ajuste del tercer periodo. Configura los periodos restantes de la misma manera. Una vez configurado el sexto periodo, el aparato emite dos pitidos («bip~ bip~»), lo que indica que la configuración del temporizador diurno ha finalizado.



NOTA: Si se gira el mando hasta la zona «Boost» tras acceder al ajuste del temporizador diurno y no se mueve en un plazo de 5 segundos, el aparato saldrá del ajuste del temporizador diurno (con dos pitidos «bip~ bip~») y entrará en el modo «Boost».

Si no se mueve el mando en un plazo de 5 segundos tras acceder a la configuración del temporizador diurno, la unidad saldrá de dicho ajuste (con dos pitidos «bip~ bip~») y activará directamente el temporizador diurno (ya sea el configurado previamente o el predeterminado).

4.6. MODO ANTI-HIELO

En modo standby, el aparato activa automáticamente la función anticongelante, calentando a una temperatura fija de 7 °C. El indicador luminoso central permanece encendido de forma continua cuando se está calentando y apagado cuando no se está calentando.

4.7. MODO VENTANAS ABIERTAS

Mientras se encuentra en modo de calefacción, si la temperatura ambiente desciende 2 °C en un plazo de cinco minutos, la unidad activa el modo «Ventana abierta» y calienta a una temperatura fija de 7 °C (el indicador luminoso central parpadea: encendido 1 s, apagado 1 s). Tras 65 minutos de calefacción, vuelve al modo normal. Si la temperatura vuelve a bajar 2 °C en un plazo de cinco minutos, vuelve a entrar en el modo de calefacción a 7 °C fijos durante 65 minutos, y así sucesivamente.

IMPORTANTE: Si la luz indicadora central parpadea rápidamente, el dispositivo indica que el sensor de temperatura no funciona correctamente.

5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

El producto no necesita ningún tipo de mantenimiento. Recomendamos la limpieza del producto (parte trasera, inferior del producto, etc.). No utilice sustancias abrasivas sobre el producto, límpielo con un paño húmedo y jabón pH neutro y la pantalla con un paño seco. Antes de efectuar cualquier operación de limpieza, asegúrese de que el producto está apagado y a temperatura ambiente.

6. NORMATIVA EUROPEA 2012/19/UE

En base a la normativa europea 2012/19/UE de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), dichos aparatos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del cubo de basura tachado sobre barra horizontal se marca sobre todos los productos Rointe para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su aparato.

7. GARANTÍA

1. Acuerdo

1.1. En este apartado, se describen las condiciones de garantía de las que dispone el comprador al haber adquirido un nuevo producto de la marca Rointe. Estas condiciones reúnen todos los derechos que tiene el comprador de acuerdo con la legislación nacional vigente, así como la garantía y los derechos adicionales que ofrece la marca.

1.2. Cualquier incidencia que detecte en su producto Rointe, puede ser atendida por el vendedor del producto o de una forma más ágil a través del propio fabricante. Rointe, pone a su disposición el **TELÉFONO DE ASISTENCIA TÉCNICA 900 103 061 (968 864 363) o email a sat@rointe.com**, donde le indicaremos los pasos a seguir para solucionar dicha incidencia. **Necesitará la referencia de producto (ubicada en la etiqueta metálica de características), número de serie, fecha de compra y la naturaleza del fallo al contactar con nosotros. Además, deberá disponer de una copia del comprobante de compra del producto.**

1.3. ROINTE garantiza que no hay defectos materiales de diseño o fabricación en el momento de la compra original. ROINTE garantiza el cuerpo de aluminio hasta 120 meses (10 años) y los componentes eléctricos y electrónicos hasta 36 meses (3 años) solo para este producto, desde la fecha de compra, o entrega si esta fue posterior, siempre que no haya sido modificado, y de acuerdo con lo dispuesto en las estipulaciones siguientes. (*) **Consultar condiciones particulares del país de compra en www.rointe.com.**

NÚMERO DE
SERIE

CE IPX4				
8437007080872014442400000 1		230 V~	50Hz	300 W
TYPE: RK6154311				
REFERENCE: TELSN50B077				
MODEL: ELBA SRT				

2. Condiciones

2.1. La garantía solo es aplicable si el producto ha sido instalado por una persona competente de acuerdo con este manual de instalación y todas las normativas vigentes en el momento de la instalación.

2.1.1. La garantía solo es aplicable a aquellos casos que se refieren a defectos de material, diseño y fabricación, y en ningún caso cubre los daños del producto por los siguientes motivos:

i) Daños causados por negligencia y/o mal uso del producto, es decir, utilizado para otros fines que no se consideren su uso normal o por no respetar las instrucciones de uso, mantenimiento y limpieza dadas por ROINTE, así como la instalación o el uso incorrecto o inadecuado del producto que pueda no cumplir con las normas técnicas de seguridad vigentes.

ii) La corrosión de cualquier parte del producto causada por la exposición directa al agua salada. Cuando el producto se instale a menos de 200 m de la costa, el periodo de garantía para los daños causados por la corrosión se reducirá en un 50%.

iii) Cualquier modificación no autorizada o reparaciones del producto llevadas a cabo por terceros o personas no autorizadas, o la apertura del producto por terceros o personas no autorizadas.

iv) Cualquier accidente que se considere fuera del control de ROINTE, como (pero no limitado a): rayos, incendios, inundaciones, desastres naturales, desórdenes públicos, fenómenos atmosféricos o geológicos, y todos aquellos de análoga naturaleza.

2.2. Cualquier reparación o sustitución realizada como parte de este servicio de garantía no permite periodos de ampliación o nuevos periodos de garantía, es decir, su garantía no se ampliará en caso de que se realice una reparación o sustitución de este producto, sino que esta quedará en suspenso hasta que el producto sea devuelto, reparado o entregado uno nuevo.

2.3. Esta garantía no afecta a los derechos legales del comprador estipulados en la legislación nacional vigente, ni afecta a los derechos contraídos con el distribuidor o instalador que pudieran surgir en cumplimiento del contrato de compraventa.

2.4. Compruebe las condiciones del EULA (suministradas con el producto) para obtener información sobre el acuerdo legal que acepta al instalar un producto de ROINTE. Para ayuda sobre el producto o la garantía, por favor contacte con ROINTE por teléfono 900 103 061 (o 968 864 363) o envíe un correo electrónico a sat@rointe.com.

8. CÓMO REGISTRAR LA GARANTÍA DE SU PRODUCTO

IMPORTANTE: Es importante que registre su producto ROINTE como parte de nuestro servicio de garantía, en caso de que desee realizar una reclamación.

Puede registrar su producto ROINTE de las siguientes formas:

WEB

1. Acceda a <https://rointe.com/registro-y-ampliacion-de-garantia/>
2. Inicie sesión en su cuenta existente o cree una nueva si es necesario.
3. Haga clic en «Mis productos».
4. Introduzca la referencia de su producto (alfanumérica y en mayúsculas).
5. Introduzca el número de serie (26 dígitos situados en la etiqueta metálica de su producto, que comienza por 84).
6. Suba el justificante de compra, por ejemplo, la factura en formato PDF, JPEG o PNG. No es obligatorio, pero hacerlo garantiza que el periodo de garantía sea correcto.
7. Haga clic en «Registrar».
8. ¡Enhorabuena! Su producto ya está registrado.

SÍMBOLOS



PERIGO. Este símbolo indica um perigo com um risco médio-elevado que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos graves ou mesmo na morte.



SUPERFÍCIE QUENTE. Este símbolo indica que as superfícies estão quentes durante e imediatamente após a utilização. Não devem ser tocadas: perigo de queimaduras.



RESPEITE AS INSTRUÇÕES DO MANUAL. Leia atentamente o manual antes de instalar e utilizar o produto. Guarde-o para consulta futura.

Leia todas as instruções e advertências de segurança. O incumprimento das mesmas pode resultar em choque elétrico, incêndio e ferimentos graves.

ÍNDICE

1. Advertências gerais	36
2. Informação técnica	39
3. Instalação	40
4. Funcionamento	43
5. Manutenção e limpeza	46
6. Diretiva Europeia (REEE) 2012/19/UE	47
7. Garantia	47
8. Como registar a garantia do seu produto	49
Declaração UE de Conformidade	82

1. ADVERTÊNCIAS GERAIS



ADVERTÊNCIAS

Este produto pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem ligar à tomada, regular, limpar, brincar com nem efetuar a manutenção deste produto. As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do produto, salvo se estiverem sob supervisão.

Não utilize o aparelho em espaços fechados se estiverem presentes pessoas que não consigam sair da divisão de forma autónoma e que não estejam sob supervisão constante.

Não coloque latas de spray, substâncias voláteis ou objetos semelhantes a menos de 250 mm do produto. Não utilize inseticidas, tintas ou produtos químicos sobre ou perto do produto.



Algumas partes deste produto podem atingir temperaturas elevadas e causar queimaduras. Não toque nas partes exteriores do emissor enquanto estiver em funcionamento. Não instale perto de cortinas ou outros materiais inflamáveis. Deve ser prestada especial atenção quando estiverem presentes crianças e pessoas vulneráveis.

Ao utilizar aparelhos elétricos, devem ser tomadas precauções para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos. Nunca introduza dedos, partes do corpo ou objetos no interior do produto.

Certifique-se de que a tensão indicada nas informações técnicas do produto corresponde à tensão disponível na tomada.

Qualquer reparação ou manutenção que exija a abertura do produto deve ser efetuada pela ROINTE ou por pessoal autorizado, que também deve ser informado caso seja detetada uma fuga. Devem ser utilizadas apenas peças de substituição oficiais aprovadas pelo fabricante. Respeite as normas aplicáveis ao eliminar este produto e o respetivo fluido térmico.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pela ROINTE ou por pessoal autorizado para evitar quaisquer danos.

Para evitar o risco de asfixia, mantenha os sacos e restantes acessórios fora do alcance de bebés e crianças.

O produto possui um grau de proteção IPX4 e pode ser utilizado em casas de banho, mas não nas imediações de banheiras, duchas, ligações de água, lavatórios, piscinas ou outras massas de água. O produto nunca deve ser instalado num local onde o próprio produto, os interruptores ou o painel de controlo estejam ao alcance de pessoas que se encontrem dentro de água. Nunca utilize o produto com as mãos molhadas. Não coloque recipientes com água (copos, jarras, etc.) sobre ou perto do produto.

**IMPORTANTE**

Desligue o produto da fonte de alimentação e certifique-se de que está à temperatura ambiente antes de qualquer operação de limpeza ou manutenção. Não utilize substâncias abrasivas no produto, tais como (entre outras) produtos químicos, panos ásperos, escovas de cerdas duras ou palha de aço/arame.

Para desligar o produto da alimentação elétrica principal, retire a ficha da tomada. Nunca puxe pelo cabo.

A ROINTE não pode ser responsabilizada por produtos com dimensionamento incorreto, exceto quando tenha sido seguido um estudo técnico oficial da ROINTE.

Antes da primeira colocação em funcionamento, antes do início da época de inverno ou quando o emissor não tiver sido utilizado durante muitos dias, o aparelho deve ser limpo (siga os passos da secção “manutenção” deste manual).

Não se sente nem se apoie sobre o produto.

As variações de temperatura podem provocar “estalidos” ou outros ruídos no aparelho. Isto não constitui uma avaria do produto, devendo-se à dilatação/contração dos materiais.

Ao eliminar os emissores, devem ser considerados os requisitos estabelecidos pela legislação para o tratamento e reciclagem de resíduos. Consulte REEE no ponto 6.

2. INFORMAÇÃO TÉCNICA

MODELO LARGURA 500		TELSN50*077	TELSN50*112
DIMENSÕES E PESOS			
Largura (mm)		500	500
Altura sem painel de controlo (mm)		770	1.120
Altura com painel de controlo (mm)		850	1.200
Profundidade (mm)		30	30
Profundidade instalada (mm)		100	100
Peso (kg)		10,6	15,9
CARACTERÍSTICAS MECÂNICAS			
Resistência de aço blindado		✓	✓
Fluido térmico		✓	✓
Potenciómetro		✓	✓
Acabamento		Branco RAL 9016 / Preto RAL 9005	
CARACTERÍSTICAS ELÉTRICAS			
Potência nominal (W)		300	500
Tensão (V)		230 V ~	230 V ~
Frequência (Hz)		50	50
Corrente (A)		1,1	2,2
Classe I		✓	✓
INSTALAÇÃO E PROTEÇÃO			
Kit de instalação incluído		✓	✓
Grau de proteção		IPX4	IPX4
Código EAN	BRANCO	8435556127253	8435556127260
	PRETO	8435556167662	8435556167679

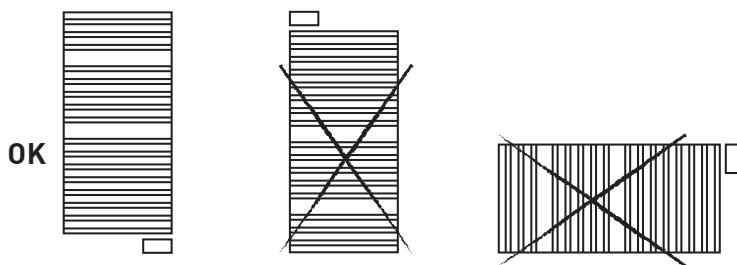
3. INSTALAÇÃO

Recomendamos a utilização de um fornecedor Rointe de confiança. Encontre o mais próximo ligando para **900 103 061** ou utilizando o localizador em **www.rointe.com**.

IMPORTANTE: Antes da instalação, localize a etiqueta metálica situada na parte posterior do produto e anote a referência do produto e o número de série. Necessitará destas informações para registar a sua garantia. Consulte a secção 8 para obter informações sobre o registo da garantia.

ADVERTÊNCIA: Não instale o produto diretamente sobre uma tomada elétrica fixa ou caixa de derivação. Não instale nem utilize o produto no exterior. Não o instale diretamente por baixo de uma prateleira. Este produto foi concebido para ser instalado numa parede interior utilizando o molde ROINTE, o kit de instalação e os elementos de fixação fornecidos. Não instale o produto de modo a que fique em contacto com o cabo de alimentação.

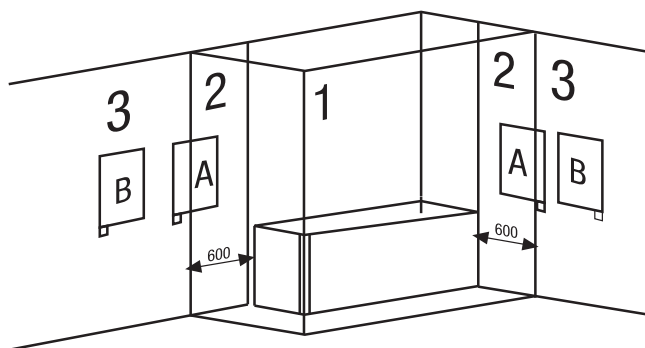
IMPORTANTE: Este aparelho nunca deve ser instalado com a caixa de comandos na posição superior. O aparelho vertical não deve ser utilizado na horizontal. Durante a instalação, utilize calços para evitar que a caixa de comandos fique apoiada no chão.



A ligação à rede elétrica deve ser efetuada respeitando a tensão indicada na etiqueta de características técnicas do produto. Este aparelho destina-se a ser ligado permanentemente a uma instalação fixa. O circuito de alimentação do seca-toalhas deve incorporar um interruptor de corte unipolar com uma separação de contactos de pelo menos 3 mm. Sempre

que possível, o aparelho deve ser instalado ao abrigo de correntes de ar (janelas, portas) ou de qualquer outro elemento que possa perturbar a sua regulação. Desta forma, proporcionará o melhor conforto térmico. Coloque qualquer objeto que possa impedir a circulação do ar (móveis, cadeirões) a pelo menos 50 cm da parte frontal do aparelho. O aparelho não deve ser colocado em frente nem imediatamente por baixo de uma tomada fixa. A parte inferior da caixa de comandos deve ficar a uma distância mínima de 15 cm do chão.

Em qualquer aparelho, se o cabo de alimentação estiver deteriorado, deve ser substituído por um cabo específico. A substituição do cabo deve ser efetuada pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado. As características técnicas do aparelho estão indicadas na respetiva etiqueta de características técnicas.



Este aparelho está em conformidade com as normas de segurança de CLASSE II (duplo isolamento). Pode ser instalado nas Zonas 2 e 3, posições A e B, desde que sejam respeitadas as seguintes normas:

- Nas casas de banho, o seca-toalhas nunca deve ser instalado de forma a que o painel de controlo possa ser alcançado por uma pessoa que se encontre na banheira ou no duche. O painel de controlo deve ficar a uma distância mínima de 600 mm de qualquer zona húmida. O corpo do produto pode ser colocado na Zona 2 se o painel de controlo se encontrar dentro da Zona 3.

ADVERTÊNCIA. Alguns produtos podem ter um peso elevado. A instalação pode exigir a intervenção de duas pessoas.

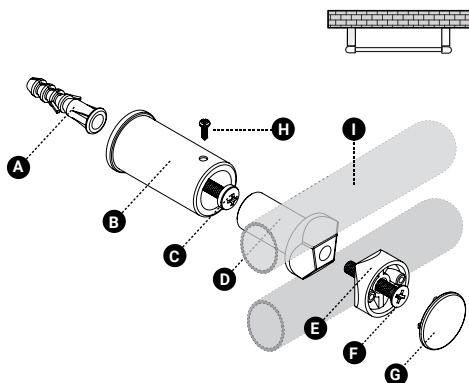
IMPORTANTE: Siga atentamente estas instruções.



No interior da embalagem encontrará um kit de instalação. Siga as instruções abaixo:

1. Selecione o local adequado na parede.
2. Coloque o molde na parede, fazendo pequenas marcas nos locais onde ficarão os furos.
3. Retire o molde e faça os furos.
4. Introduza as buchas (A) nos furos efetuados.
5. Aparafuse a peça plástica de fixação (B) à parede com o parafuso Ø5,5 x 50 mm (C).
6. Aparafuse as duas peças de suporte do seca-toalhas (D + E) ao tubo horizontal do seca-toalhas, tal como indicado na Figura 1, utilizando o parafuso Ø6 x 35 mm (F).
7. Introduza o conjunto do ponto 6 na peça plástica de fixação (B) e fixe-o com o parafuso de bloqueio Ø2,9 x 9,5 mm (H).
8. Coloque a tampa de acabamento (G) na peça de suporte do seca-toalhas (E).

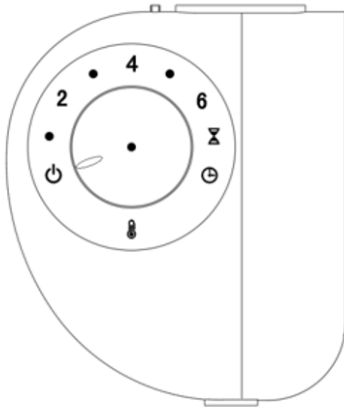
Nº.	ITEM
A	Bucha Ø10 x 45 mm
B	Suporte de plástico
C	Parafuso Ø 5,5 x 50 mm
D	Suporte de plástico
E	Suporte de plástico
F	Parafuso Ø 6 x 35 mm
G	Tampa de plástico do suporte
H	Parafuso de bloqueio Ø 2,9 x 9,5 mm
I	Produto



4. FUNCIONAMENTO

4.1. COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO E REGULAÇÃO DA TEMPERATURA

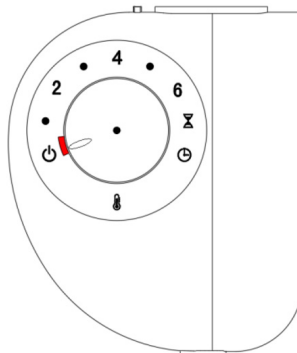
O painel inferior inclui um comando circular para ligar o produto e regular a respetiva temperatura de funcionamento. Quando o indicador aponta para o ícone , o produto encontra-se no modo Standby. A zona de regulação da temperatura (marcada com os números 3 · 5 · 7 · 9) permite definir a temperatura de funcionamento do produto entre 7 °C e 35 °C. Se o indicador apontar para o número 9, o produto permanecerá sempre ligado.



SÍMBOLO	MODO
	Em espera
1-6	Intervalo de temperaturas
	Potência máxima
	Temporizador

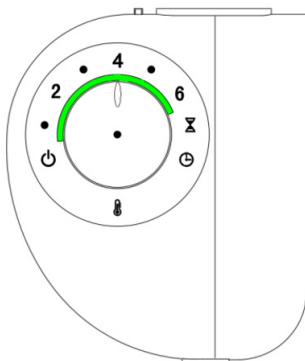
4.2. MODO STANDBY

Rode o comando para alinhar o indicador com o ícone  do modo de espera (zona vermelha). O aparelho passa para o modo de espera e a luz indicadora apaga-se.



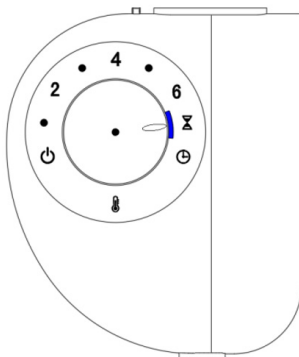
4.3. INTERVALOS DE TEMPERATURA

As zonas 1–6 indicam o intervalo do modo de aquecimento. Quando o comando é rodado para a zona verde (tal como indicado na ilustração), o produto encontra-se no modo de regulação da temperatura ambiente. Ao rodar o comando, a temperatura é ajustada entre 15 °C e 30 °C, em intervalos de 3 °C.



4.4. POTÊNCIA MÁXIMA

Rode o comando para alinhar o indicador com o ícone . O aparelho entra no modo «Potência Máxima». Este modo não é afetado pela temperatura ambiente e proporciona aquecimento contínuo durante 2 horas. O modo está ativo quando a luz indicadora central do comando pisca lentamente (acesa durante 2 s, apagada durante 2 s). Decorridas as 2 horas, o aparelho entra no modo standby.



4.5. TEMPORIZADOR

Rode o comando para alinhar o indicador com o ícone ☼.

O tempo é calculado a partir da ativação do temporizador diário, num ciclo de 24 horas que se repete continuamente; podem ser configurados 6 períodos de tempo em cada ciclo. A configuração começa a contar a partir das 00:00 em função da hora atual, e cada período tem uma duração de 4 horas. As definições predefinidas são:

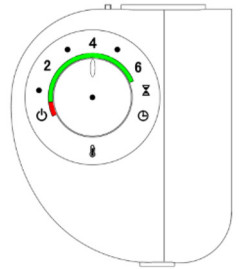
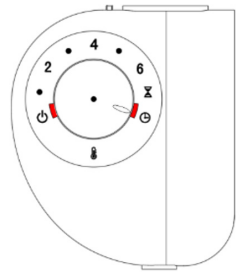
PERÍODO	HORA DE INÍCIO	HORA DE FIM	NÍVEL PREDEFINIDO
1	00:00	03:59	NÍVEL 6
2	04:00	07:59	STANDBY
3	08:00	11:59	STANDBY
4	12:00	15:59	NÍVEL 6
5	16:00	19:59	STANDBY
6	20:00	23:59	STANDBY

Passos para configurar o temporizador diário:

1. Rode rapidamente o comando da posição «Standby» (zona vermelha) para a posição «temporizador» (zona vermelha). O aparelho emitirá dois sinais sonoros para aceder à regulação da temperatura correspondente aos períodos do «temporizador».

2. Nos 5 segundos seguintes à entrada no modo de configuração, rode o comando para o nível de aquecimento pretendido (de 1 a 6, zona verde) ou para a posição de espera (zona vermelha), de modo a configurar o período atual; por exemplo, defina o primeiro período para o nível 4.

3. Quando o aparelho emitir um «bip~», a configuração do primeiro período estará concluída e passará para a configuração do segundo período. Rode novamente o comando para a posição pretendida; quando o aparelho emitir um «bip~», o segundo período estará configurado e passará para o terceiro período. Configure os restantes períodos da mesma forma. Depois de configurar o sexto período, o aparelho emite dois sinais sonoros («bip~ bip~»), indicando que a configuração do temporizador diário está concluída.



NOTA: Se o comando for rodado para a zona «Boost» depois de aceder à configuração do temporizador diário e não for movido durante 5 segundos, o aparelho sairá da configuração do temporizador diário (com dois sinais sonoros «bip~ bip~») e entrará no modo «Boost».

Se o comando não for movido durante 5 segundos após aceder à configuração do temporizador diário, a unidade sairá dessa configuração (com dois sinais sonoros «bip~ bip~») e ativará diretamente o temporizador diário (seja a configuração anteriormente definida ou a predefinida).

4.6. MODO ANTIGELO

No modo standby, o aparelho ativa automaticamente a função antigelo, aquecendo a uma temperatura fixa de 7 °C. A luz indicadora central permanece continuamente acesa durante o aquecimento e apagada quando não está a aquecer.

4.7. MODO JANELAS ABERTAS

Enquanto se encontra no modo de aquecimento, se a temperatura ambiente descer 2 °C num período de cinco minutos, a unidade ativa o modo «Janela Aberta» e aquece a uma temperatura fixa de 7 °C (a luz indicadora central pisca: acesa durante 1 s, apagada durante 1 s). Após 65 minutos de aquecimento, regressa ao modo normal. Se a temperatura voltar a descer 2 °C num período de cinco minutos, volta a entrar no modo de aquecimento fixo a 7 °C durante 65 minutos, e assim sucessivamente.

IMPORTANTE: Se a luz indicadora central piscar rapidamente, o aparelho indica que o sensor de temperatura não está a funcionar corretamente.

5. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

O produto não necessita de qualquer manutenção. Recomendamos a limpeza do produto (parte posterior, parte inferior do produto, etc.). Não utilize substâncias abrasivas no produto; limpe-o com um pano húmido e sabão de pH neutro, e limpe o visor com um pano seco. Antes de efetuar qualquer operação de limpeza, certifique-se de que o produto está desligado e à temperatura ambiente.

6. DIRETIVA EUROPEIA 2012/19/UE

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE), estes aparelhos não podem ser eliminados nos contentores municipais habituais; devem ser recolhidos separadamente para otimizar a recuperação e a reciclagem dos componentes e materiais que os constituem, bem como reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo do contentor de lixo barrado por uma cruz sobre uma barra horizontal é colocado em todos os produtos Rointe para recordar ao consumidor a obrigação de os separar para recolha seletiva. O consumidor deve contactar a autoridade local ou o vendedor para obter informações sobre a eliminação correta do aparelho.

7. GARANTIA

1. Acordo

1.1. Nesta secção são descritas as condições de garantia de que o comprador dispõe ao adquirir um novo produto da marca Rointe. Estas condições reúnem todos os direitos do comprador de acordo com a legislação nacional em vigor, bem como a garantia e os direitos adicionais oferecidos pela marca.

1.2. Qualquer ocorrência detetada no seu produto Rointe pode ser tratada pelo vendedor do produto ou, de forma mais rápida, diretamente através do fabricante. A Rointe coloca à sua disposição o **TELEFONE DE APOIO TÉCNICO +(351) 22 120 01 14 ou e-mail para sat@rointe.com**, onde lhe indicaremos os passos a seguir para resolver a ocorrência. **Ao contactar-nos, necessitará da referência do produto (localizada na etiqueta metálica de características), do número de série, da data de compra e da natureza da avaria. Além disso, deverá dispor de uma cópia do comprovativo de compra do produto.**

1.3. A ROINTE garante que não existem defeitos materiais de conceção ou fabrico no momento da compra original. A ROINTE garante o corpo de alumínio até 120 meses (10 anos) e os componentes elétricos e eletrónicos até 36 meses (3 anos), apenas para este produto, a contar da data de compra, ou da entrega se esta tiver ocorrido posteriormente, desde que o produto não tenha sido modificado e de acordo com o disposto nas estipulações seguintes.

(*) **Consulte as condições específicas do país de compra em www.rointe.com.**

NÚMERO DE
SÉRIE

CE IPX4				
8437007080872014442400000 1		230 V~	50Hz	300 W
TYPE: RK6154311 REFERENCE: TELSN50B077 MODEL: ELBA SRT				rointe

2. Condições

2.1. A garantia só é aplicável se o produto tiver sido instalado por uma pessoa competente, de acordo com este manual de instalação e com todas as normas em vigor no momento da instalação.

2.1.1. A garantia só é aplicável aos casos relacionados com defeitos de material, concepção e fabrico e, em circunstância alguma, cobre danos no produto pelos seguintes motivos:

i) Danos causados por negligência e/ou utilização indevida do produto, ou seja, utilização para fins diferentes dos considerados normais, incumprimento das instruções de utilização, manutenção e limpeza fornecidas pela ROINTE, bem como instalação ou utilização incorreta ou inadequada do produto que possa não cumprir as normas técnicas de segurança em vigor.

ii) Corrosão de qualquer parte do produto causada por exposição direta à água salgada. Quando o produto for instalado a menos de 200 m da costa, o período de garantia para danos causados pela corrosão será reduzido em 50%.

iii) Qualquer modificação não autorizada ou reparação do produto efetuada por terceiros ou pessoas não autorizadas, ou a abertura do produto por terceiros ou pessoas não autorizadas.

iv) Qualquer acidente considerado fora do controlo da ROINTE, como (entre outros): raios, incêndios, inundações, catástrofes naturais, perturbações da ordem pública, fenómenos atmosféricos ou geológicos e quaisquer outros de natureza semelhante.

2.2. Qualquer reparação ou substituição efetuada no âmbito deste serviço de garantia não dá direito a períodos de extensão nem a novos períodos de garantia; isto é, a garantia não será prolongada caso seja efetuada uma reparação ou substituição deste produto, ficando suspensa até que o produto seja devolvido reparado ou seja entregue um novo.

2.3. Esta garantia não afeta os direitos legais do comprador previstos na legislação nacional em vigor, nem os direitos contratados com o distribuidor ou instalador que possam resultar do cumprimento do contrato de compra e venda.

2.4. Verifique as condições EULA (fornecidas com o produto) para obter informações sobre o acordo legal que aceita ao instalar um produto ROINTE. Para assistência sobre produtos ou garantia, contactar ROINTE pelo telefone +(351) 22 120 01 14 ou e-mail sat@rointe.com.

8. COMO REGISTRAR A GARANTIA DO SEU PRODUTO

IMPORTANTE: É importante registar o seu produto ROINTE como parte do nosso serviço de garantia, caso pretenda apresentar uma reclamação.

Pode registar o seu produto ROINTE das seguintes formas:

WEB

1. Aceda a <https://rointe.com/pt/registro-e-extensao-de-garantia/>
2. Inicie sessão na sua conta existente ou crie uma nova, se necessário.
3. Clique em «Os meus produtos».
4. Introduza a referência do seu produto (alfanumérica e em maiúsculas).
5. Introduza o número de série (26 dígitos situados na etiqueta metálica do produto, começando por 84).
6. Carregue o comprovativo de compra, por exemplo, a fatura em formato PDF, JPEG ou PNG. Não é obrigatório, mas fazê-lo garante que o período de garantia está correto.
7. Clique em «Registar».
8. Parabéns! O seu produto já está registado.

SYMBOLES



DANGER. Ce symbole indique un danger présentant un niveau de risque moyen à élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



SURFACE CHAUDE. Ce symbole indique que les surfaces du produit sont chaudes pendant et immédiatement après son utilisation. Elles ne doivent pas être touchées : risque de brûlures.



RESPECTEZ LES INSTRUCTIONS DU MANUEL. Veuillez lire attentivement le manuel avant d'installer et d'utiliser le produit. Conservez-le pour toute consultation ultérieure.

Lisez toutes les instructions et tous les avertissements de sécurité. Leur non-respect peut entraîner une décharge électrique, un incendie ainsi que des blessures graves.

INDEX

1. Avertissements généraux	52
2. Informations techniques	55
3. Installation	56
4. Fonctionnement	59
5. Entretien et nettoyage	62
6. Directive européenne (DEEE) 2012/19/UE	63
7. Garantie	63
8. Comment enregistrer la garantie de votre produit	65
Déclaration UE de conformité	82

1. AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX



AVERTISSEMENTS

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas brancher, régler, nettoyer, jouer avec ce produit ni en assurer l'entretien. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart du produit, sauf s'ils sont surveillés.

N'utilisez pas l'appareil dans des espaces fermés si des personnes présentes ne peuvent pas quitter la pièce de manière autonome et ne sont pas sous surveillance constante.

Ne placez pas d'aérosols, de substances volatiles ou d'objets similaires à moins de 250 mm du produit. N'utilisez pas d'insecticides, de peintures ou de produits chimiques sur ou à proximité du produit.



Certaines parties de ce produit peuvent atteindre des températures élevées et provoquer des brûlures. Ne touchez pas les parties externes de l'émetteur lorsqu'il fonctionne. N'installez pas le produit à proximité de rideaux ou d'autres matériaux inflammables. Une attention particulière doit être portée lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions doivent être prises afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et de blessures. N'introduisez jamais les doigts, des parties du corps ou des objets à l'intérieur du produit.

Assurez-vous que la tension indiquée dans les informations techniques du produit correspond à la tension disponible à votre prise.

Toute réparation ou opération d'entretien nécessitant l'ouverture du produit doit être effectuée par ROINTE ou par du personnel autorisé, qui doit également être informé si une fuite est constatée. Seules les pièces de rechange officielles approuvées par le fabricant doivent être utilisées. Veuillez respecter la réglementation applicable lors de la mise au rebut de ce produit et de son fluide thermique.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par ROINTE ou par son personnel autorisé afin d'éviter tout dommage.

Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez les sacs et autres accessoires hors de portée des bébés et des enfants.

Le produit présente un indice de protection IPX4 et peut être utilisé dans les salles de bains, mais pas à proximité immédiate des baignoires, douches, raccordements d'eau, lavabos, piscines ou autres points d'eau. Le produit ne doit jamais être installé à un endroit où lui-même, les interrupteurs ou le panneau de commande sont à la portée de personnes se trouvant dans l'eau. N'utilisez jamais le produit avec les mains mouillées. Ne placez aucun récipient contenant de l'eau (verres, vases, etc.) sur ou à proximité du produit.

**IMPORTANT**

Débranchez le produit de l'alimentation électrique et assurez-vous qu'il est à température ambiante avant toute opération de nettoyage ou d'entretien. N'utilisez aucune substance abrasive sur le produit, notamment des produits chimiques, des chiffons rugueux, des brosses à poils durs ou de la laine métallique/d'acier.

Pour débrancher le produit de l'alimentation électrique principale, retirez la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le câble.

ROINTE ne peut être tenue responsable d'un dimensionnement incorrect du produit, sauf si une étude technique officielle de ROINTE a été suivie.

Avant la première mise en service, avant le début de la saison hivernale ou lorsque l'émetteur n'a pas été utilisé pendant plusieurs jours, l'appareil doit être nettoyé (suivez les étapes de la section « entretien » de ce manuel).

Ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas sur le produit.

Les variations de température peuvent provoquer des « claquements » ou d'autres bruits dans l'appareil. Il ne s'agit pas d'un défaut du produit, mais de la dilatation/contraction des matériaux.

Lors de la mise au rebut des émetteurs, les exigences prévues par la législation en matière de traitement et de recyclage des déchets doivent être respectées. Voir DEEE à la section 6.

2. INFORMATIONS TECHNIQUES

MODÈLE LARGEUR 500		TELSN50*077	TELSN50*112
DIMENSIONS ET POIDS			
Largeur (mm)		500	500
Hauteur sans panneau de commande (mm)		770	1.120
Hauteur avec panneau de commande (mm)		850	1.200
Profondeur (mm)		30	30
Profondeur installée (mm)		100	100
Poids (kg)		10,6	15,9
CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES			
Résistance en acier blindé		✓	✓
Fluide thermique		✓	✓
Potentiomètre		✓	✓
Finition		Blanc RAL 9016 / Noir RAL 9005	
CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES			
Puissance nominale (W)		300	500
Tension (V)		230 V ~	230 V ~
Fréquence (Hz)		50	50
Courant (A)		1,1	2,2
Classe I		✓	✓
INSTALLATION ET PROTECTION			
Kit d'installation inclus		✓	✓
Indice de protection		IPX4	IPX4
Code EAN	BLANC	8435556127253	8435556127260
	NOIR	8435556167662	8435556167679

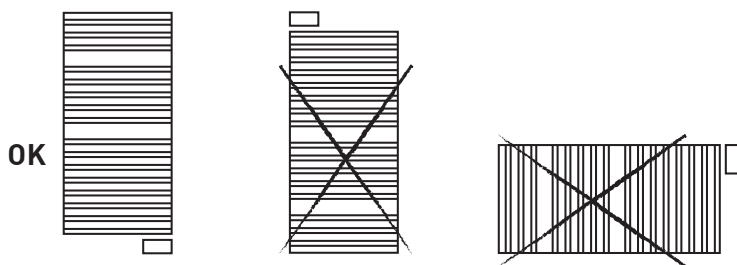
3. INSTALLATION

Nous recommandons de faire appel à un fournisseur RoInte de confiance. Trouvez le plus proche en nous appelant au **900 103 061** ou en utilisant le localisateur sur **www.roInte.com**.

IMPORTANT: Avant l'installation, veuillez repérer l'étiquette métallique située à l'arrière du produit et noter la référence du produit ainsi que son numéro de série. Vous aurez besoin de ces informations pour enregistrer votre garantie. Voir la section 8 pour les informations relatives à l'enregistrement de la garantie.

AVERTISSEMENT: N'installez pas le produit directement au-dessus d'une prise de courant fixe ou d'une boîte de dérivation. N'installez pas et n'utilisez pas le produit à l'extérieur. Ne l'installez pas directement sous une étagère. Ce produit est conçu pour être installé sur un mur intérieur à l'aide du gabarit ROINTE, du kit d'installation et des éléments de fixation fournis. N'installez pas le produit de manière à ce qu'il soit en contact avec le câble d'alimentation.

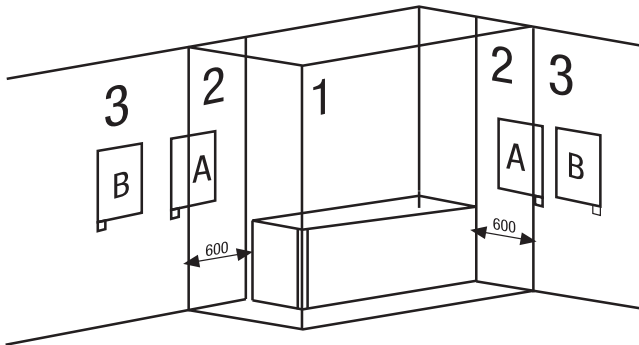
IMPORTANT: Cet appareil ne doit jamais être installé avec son boîtier de commande en position haute. L'appareil vertical ne doit pas être utilisé horizontalement. Lors de l'installation, utilisez des cales pour éviter que le boîtier de commande ne repose sur le sol.



Le raccordement au réseau doit être effectué en respectant la tension indiquée sur l'étiquette des caractéristiques techniques du produit. Cet appareil est destiné à être raccordé en

permanence à une installation fixe. Le circuit d'alimentation du sèche-serviettes doit comporter un dispositif de coupure unipolaire avec une séparation des contacts d'au moins 3 mm. L'appareil doit, si possible, être installé à l'abri des courants d'air (fenêtres, portes) ou de tout autre élément susceptible de perturber sa régulation. Vous bénéficierez ainsi du meilleur confort thermique. Placez tout objet susceptible d'entraver la circulation de l'air (meubles, fauteuils) à au moins 50 cm de la face avant de l'appareil. L'appareil ne doit pas être placé devant ou juste sous une prise fixe. La partie inférieure du boîtier de commande doit se trouver à au moins 15 cm du sol.

Pour tout appareil, si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécifique. Le remplacement du câble doit être effectué par le fabricant, son service après-vente ou du personnel qualifié. Les caractéristiques techniques de votre appareil figurent sur l'étiquette des caractéristiques techniques.



Cet appareil est conforme aux normes de sécurité de CLASSE II (double isolation). Il peut être installé dans les zones 2 et 3, positions A et B, sous réserve du respect des règles suivantes :

- Dans les salles de bains, le sèche-serviettes ne doit jamais être installé de manière à ce que le panneau de commande puisse être atteint par une personne se trouvant dans la baignoire ou la douche. Le panneau de commande doit être situé à une distance minimale de 600 mm de toute zone humide. Le corps du produit peut être placé dans la zone 2 si le panneau de commande se trouve dans la zone 3.

AVERTISSEMENT. Certains produits peuvent être lourds. Leur installation peut nécessiter l'intervention de deux personnes.

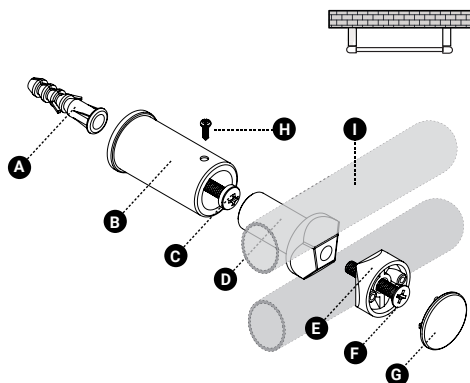
IMPORTANT: Veuillez suivre attentivement ces instructions.



Un kit d'installation est fourni dans l'emballage. Suivez les instructions ci-dessous :

1. Sélectionnez un emplacement approprié sur le mur.
2. Placez le gabarit sur le mur et faites de petits repères aux emplacements prévus pour les trous.
3. Retirez le gabarit et percez les trous.
4. Insérez les chevilles (A) dans les trous réalisés.
5. Vissez la pièce de fixation en plastique (B) au mur avec la vis Ø5,5 x 50 mm (C).
6. Vissez les deux pièces de support du sèche-serviettes (D + E) sur le tube horizontal du sèche-serviettes comme indiqué sur la Figure 1, à l'aide de la vis Ø6 x 35 mm (F).
7. Insérez l'ensemble de l'étape 6 dans la pièce de fixation en plastique (B) et fixez-le avec la vis de blocage Ø2,9 x 9,5 mm (H).
8. Placez le cache de finition (G) sur la pièce de support du sèche-serviettes (E).

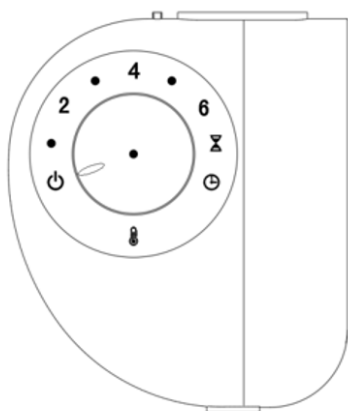
N°.	ITEM
A	Cheville Ø10 x 45 mm
B	Support en plastique
C	Vis Ø 5,5 x 50 mm
D	Support en plastique
E	Support en plastique
F	Vis Ø 6 x 35 mm
G	Cache en plastique du support
H	Vis de blocage Ø 2,9 x 9,5 mm
I	Produit



4. FONCTIONNEMENT

4.1. MISE EN MARCHÉ ET RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

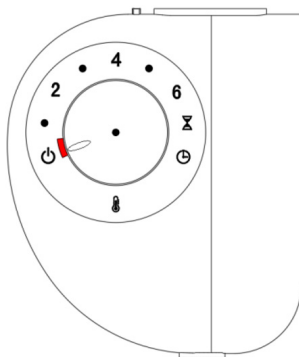
Le panneau inférieur comprend une commande circulaire permettant d'allumer le produit et de régler sa température de fonctionnement. Lorsque l'indicateur pointe vers l'icône , le produit est en mode veille. La zone de réglage de la température (marquée par les chiffres · 3 · 5 · 7 · 9) permet de régler la température de fonctionnement du produit entre 7 °C et 35 °C. Si l'indicateur pointe vers le chiffre 9, le produit restera allumé en permanence.



SYMBOLE	MODE
	Veille
1-6	Plage de températures
	Puissance maximale
	Minuterie

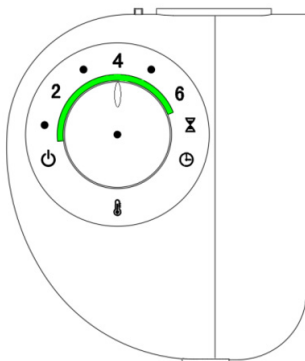
4.2. MODE VEILLE

Tournez le bouton pour aligner l'indicateur avec l'icône  du mode veille (zone rouge). L'appareil passe en mode veille et le voyant s'éteint.



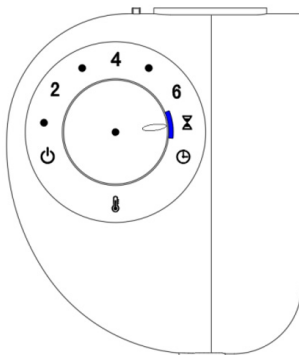
4.3. PLAGES DE TEMPÉRATURE

Les zones 1 à 6 indiquent la plage du mode chauffage. Lorsque le bouton est tourné vers la zone verte (comme indiqué sur l'illustration), le produit est en mode de régulation de la température ambiante. Tourner le bouton permet de régler la température entre 15 °C et 30 °C par paliers de 3 °C.



4.4. PUISSANCE MAXIMALE

Tournez le bouton pour aligner l'indicateur avec l'icône . L'appareil passe en mode « Puissance maximale ». Ce mode n'est pas influencé par la température ambiante et fournit un chauffage continu pendant 2 heures. Ce mode est actif lorsque le voyant central du bouton clignote lentement (allumé 2 s, éteint 2 s). À l'issue des 2 heures, l'appareil passe en mode veille.



4.5. MINUTERIE

Tournez le bouton pour aligner l'indicateur avec l'icône ☉.

Le temps est calculé à partir de l'activation de la minuterie quotidienne, selon un cycle de 24 heures qui se répète en continu ; 6 plages horaires peuvent être configurées au total dans chaque cycle. La configuration commence à compter à partir de 00:00 en fonction de l'heure actuelle, et chaque plage dure 4 heures. Les réglages par défaut sont :

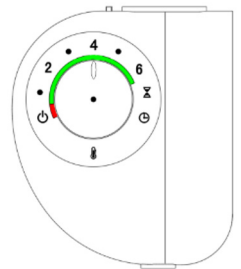
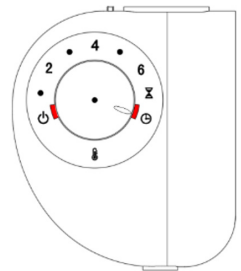
PÉRIODE	HEURE DE DÉBUT	HEURE DE FIN	NIVEAU PAR DÉFAUT
1	00:00	03:59	NIVEAU 6
2	04:00	07:59	VEILLE
3	08:00	11:59	VEILLE
4	12:00	15:59	NIVEAU 6
5	16:00	19:59	VEILLE
6	20:00	23:59	VEILLE

Étapes de configuration de la minuterie quotidienne :

1. Tournez rapidement le bouton de la position « Veille » (zone rouge) à la position « minuterie » (zone rouge). L'appareil émet deux bips pour accéder au réglage de la température correspondant aux périodes de la « minuterie ».

2. Dans les 5 secondes suivant l'accès au mode de configuration, tournez le bouton jusqu'au niveau de chauffage souhaité (de 1 à 6, zone verte) ou jusqu'à la position veille (zone rouge) afin de configurer la période actuelle ; par exemple, réglez la première période sur le niveau 4.

3. Lorsque l'appareil émet un « bip~ », le réglage de la première période est terminé et il passe au réglage de la deuxième période. Tournez à nouveau le bouton jusqu'à la position souhaitée ; lorsque l'appareil émet un « bip~ », la deuxième période est réglée et il passe à la troisième. Configurez les périodes restantes de la même manière. Une fois la sixième période configurée, l'appareil émet deux bips (« bip~ bip~ »), indiquant que la configuration de la minuterie quotidienne est terminée.



REMARQUE: Si le bouton est tourné vers la zone « Boost » après être entré dans le réglage de la minuterie quotidienne et qu'il n'est pas déplacé pendant 5 secondes, l'appareil quitte ce réglage (avec deux bips « bip~ bip~ ») et passe en mode « Boost ». Si le bouton n'est pas déplacé pendant 5 secondes après l'accès à la configuration de la minuterie quotidienne, l'appareil quitte ce réglage (avec deux bips « bip~ bip~ ») et active directement la minuterie quotidienne (avec la configuration précédemment définie ou celle par défaut).

4.6. MODE HORS-GEL

En mode veille, l'appareil active automatiquement la fonction hors-gel et chauffe à une température fixe de 7 °C. Le voyant central reste allumé en continu pendant le chauffage et éteint lorsqu'il ne chauffe pas.

4.7. MODE FENÊTRE OUVERTE

En mode chauffage, si la température ambiante baisse de 2 °C en cinq minutes, l'appareil active le mode « Fenêtre ouverte » et chauffe à une température fixe de 7 °C (le voyant central clignote : allumé 1 s, éteint 1 s). Après 65 minutes de chauffage, il revient au mode normal. Si la température baisse à nouveau de 2 °C en cinq minutes, il repasse en mode de chauffage à 7 °C pendant 65 minutes, et ainsi de suite.

IMPORTANT: Si le voyant central clignote rapidement, l'appareil indique que le capteur de température ne fonctionne pas correctement.

5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Le produit ne nécessite aucun entretien. Nous recommandons de nettoyer le produit (partie arrière, partie inférieure, etc.). N'utilisez pas de substances abrasives sur le produit ; nettoyez-le avec un chiffon humide et un savon au pH neutre, et nettoyez l'écran avec un chiffon sec. Avant toute opération de nettoyage, assurez-vous que le produit est éteint et à température ambiante.

6. DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ces appareils ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux ordinaires ; ils doivent faire l'objet d'une collecte sélective afin d'optimiser la récupération et le recyclage des composants et matériaux qui les constituent, et de réduire leur impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée sur une barre horizontale figure sur tous les produits Rointe pour rappeler au consommateur l'obligation de les séparer en vue d'une collecte sélective. Le consommateur doit contacter l'autorité locale ou le vendeur pour obtenir des informations sur l'élimination correcte de l'appareil.

7. GARANTIE

1. Accord

1.1. Cette section décrit les conditions de garantie dont bénéficie l'acheteur lors de l'acquisition d'un produit neuf de la marque Rointe. Ces conditions regroupent tous les droits de l'acheteur conformément à la législation nationale en vigueur, ainsi que la garantie et les droits supplémentaires offerts par la marque.

1.2. Tout problème constaté sur votre produit Rointe peut être pris en charge par le vendeur du produit ou, plus rapidement, directement par le fabricant. Rointe met à votre disposition le **SUPPORT TECHNIQUE TÉLÉPHONE +(33) 01 73 05 70 01 ou e-mail sav@rointe.fr**, où nous vous indiquerons les étapes à suivre pour résoudre le problème. **Lorsque vous nous contactez, vous aurez besoin de la référence du produit (figurant sur l'étiquette métallique des caractéristiques), du numéro de série, de la date d'achat et de la nature de la panne. Vous devrez également disposer d'une copie de la preuve d'achat du produit.**

1.3. ROINTE garantit l'absence de défauts matériels de conception ou de fabrication au moment de l'achat initial. ROINTE garantit le corps en aluminium pendant une durée maximale de 120 mois (10 ans) et les composants électriques et électroniques pendant une durée maximale de 36 mois (3 ans), uniquement pour ce produit, à compter de la date d'achat, ou de livraison si celle-ci est postérieure, à condition que le produit n'ait pas été modifié et conformément aux dispositions suivantes. (*) **Consultez les conditions particulières du pays d'achat sur www.rointe.com.**

NUMÉRO DE
SÉRIE

CE IPX4				
8437007080872014442400000 1		230 V~	50Hz	300 W
TYPE: RK6154311 REFERENCE: TELSN50B077 MODEL: ELBA SRT				rointe

2. Conditions

2.1. La garantie n'est applicable que si le produit a été installé par une personne compétente conformément à ce manuel d'installation et à toutes les réglementations en vigueur au moment de l'installation.

2.1.1. La garantie ne s'applique qu'aux cas liés à des défauts de matériau, de conception et de fabrication et ne couvre en aucun cas les dommages au produit résultant des causes suivantes :

- i) Dommages causés par la négligence et/ou une mauvaise utilisation du produit, c'est-à-dire son utilisation à des fins autres que celles considérées comme normales, le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et de nettoyage fournies par ROINTE, ainsi qu'une installation ou une utilisation incorrecte ou inadéquate du produit susceptible de ne pas respecter les normes techniques de sécurité en vigueur.
- ii) Corrosion de toute partie du produit causée par une exposition directe à l'eau salée. Lorsque le produit est installé à moins de 200 m de la côte, la période de garantie relative aux dommages causés par la corrosion est réduite de 50 %.
- iii) Toute modification non autorisée ou réparation du produit effectuée par des tiers ou des personnes non autorisées, ou l'ouverture du produit par des tiers ou des personnes non autorisées.
- iv) Tout accident considéré comme indépendant de la volonté de ROINTE, tel que (sans s'y limiter) : foudre, incendie, inondation, catastrophe naturelle, troubles de l'ordre public, phénomènes atmosphériques ou géologiques et tout autre événement de nature similaire.

2.2. Toute réparation ou tout remplacement effectué dans le cadre de ce service de garantie ne donne pas droit à une prolongation ni à une nouvelle période de garantie ; autrement dit, la garantie ne sera pas prolongée en cas de réparation ou de remplacement de ce produit, mais restera suspendue jusqu'à ce que le produit soit retourné réparé ou qu'un nouveau produit soit livré.

2.3. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux de l'acheteur prévus par la législation nationale en vigueur, ni les droits contractuels avec le distributeur ou l'installateur pouvant découler de l'exécution du contrat de vente.

2.4. 2.10. Veuillez consulter les conditions EULA (fournies avec le produit) pour obtenir des informations sur l'accord juridique que vous acceptez lorsque vous installez un produit ROINTE. Pour toute assistance concernant les produits ou la garantie, contactez ROINTE au +(33) 01 73 05 70 01 ou envoyez un courriel à sav@rointe.fr.

8. COMMENT ENREGISTRER LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT

IMPORTANT: Il est important d'enregistrer votre produit ROINTE dans le cadre de notre service de garantie, au cas où vous souhaiteriez effectuer une réclamation.

Vous pouvez enregistrer votre produit ROINTE de la manière suivante :

WEB

1. Accédez à <https://rointe.com/registro-y-ampliacion-de-garantia/>
2. Connectez-vous à votre compte existant ou créez-en un nouveau si nécessaire.
3. Cliquez sur « Mes produits ».
4. Saisissez la référence de votre produit (alphanumérique et en majuscules).
5. Saisissez le numéro de série (26 chiffres figurant sur l'étiquette métallique de votre produit et commençant par 84).
6. Téléversez votre justificatif d'achat, par exemple la facture au format PDF, JPEG ou PNG. Cette étape n'est pas obligatoire, mais elle permet de garantir l'exactitude de la période de garantie.
7. Cliquez sur « Enregistrer ».
8. Félicitations ! Votre produit est maintenant enregistré.

SYMBOLLEN



GEVAAR. Dit symbool duidt op een gevaar met een middelmatig tot hoog risico dat, indien het niet wordt vermeden, ernstig letsel of zelfs de dood kan veroorzaken.



HEET OPPERVLAK. Dit symbool geeft aan dat de oppervlakken tijdens en onmiddellijk na gebruik heet zijn. Raak ze niet aan: gevaar voor brandwonden.



VOLG DE INSTRUCTIES IN DE HANDLEIDING. Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

Lees alle instructies en veiligheidswaarschuwingen. Het niet opvolgen ervan kan leiden tot elektrische schokken, brand en ernstig letsel.

INHOUDSOPGAVE

1. Algemene waarschuwingen	68
2. Technische informatie	71
3. Installatie	72
4. Werking	75
5. Onderhoud en reiniging	78
6. Europese richtlijn (AEEA) 2012/19/EU	79
7. Garantie	79
8. Uw productgarantie registreren	81
EU-conformiteitsverklaring	82

1. ALGEMENE WAARSCHUWINGEN



WAARSCHUWINGEN

Dit product mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen. Kinderen mogen het product niet aansluiten, instellen, reinigen, ermee spelen of er onderhoud aan uitvoeren. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het product worden gehouden, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.

Gebruik het apparaat niet in afgesloten ruimten wanneer er personen aanwezig zijn die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten en niet voortdurend onder toezicht staan.

Plaats geen spuitbussen, vluchtige stoffen of soortgelijke voorwerpen binnen 250 mm van het product. Gebruik geen insecticiden, verf of chemicaliën op of in de buurt van het product.



Sommige delen van dit product kunnen hoge temperaturen bereiken en brandwonden veroorzaken. Raak de buitenste delen van het apparaat niet aan wanneer het in werking is. Installeer het niet in de buurt van gordijnen of andere brandbare materialen. Wees extra voorzichtig wanneer kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te beperken. Steek nooit vingers, lichaamsdelen of voorwerpen in het product.

Controleer of de spanning die in de technische informatie van het product staat aangegeven overeenkomt met de spanning van uw stopcontact.

Reparaties of onderhoud waarvoor het product moet worden geopend, mogen uitsluitend door ROINTE of bevoegd personeel worden uitgevoerd. Zij moeten ook worden geïnformeerd als er een lekkage wordt vastgesteld. Gebruik uitsluitend officiële, door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen. Houd u aan de geldende voorschriften bij het afdanken van dit product en de thermische vloeistof.

Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze door ROINTE of bevoegd personeel worden vervangen om gevaar te voorkomen.

Houd zakken en andere accessoires buiten het bereik van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

Het product heeft beschermingsgraad IPX4 en mag in badkamers worden gebruikt, maar niet in de directe nabijheid van badkuipen, douches, wateraansluitingen, wastafels, zwembaden of andere waterpartijen. Het product mag nooit zo worden geïnstalleerd dat het product zelf, de schakelaars of het bedieningspaneel bereikbaar zijn voor personen die zich in het water bevinden. Gebruik het product nooit met natte handen. Plaats geen met water gevulde voorwerpen (glazen, vazen enz.) op of in de buurt van het product.

**BELANGRIJK**

Koppel het product los van de stroomvoorziening en zorg dat het product op kamertemperatuur is voordat u het reinigt of onderhoud uitvoert. Gebruik geen schurende middelen op het product, zoals onder andere chemicaliën, ruwe doeken, harde borstels of staalwol.

Trek de stekker uit het stopcontact om het product van de netvoeding los te koppelen. Trek nooit aan de kabel.

ROINTE kan niet aansprakelijk worden gesteld voor producten met een onjuiste dimensionering, tenzij een officiële technische berekening van ROINTE is gevolgd.

Vóór de eerste ingebruikname, vóór het begin van het winterseizoen of wanneer het apparaat gedurende vele dagen niet is gebruikt, moet het worden gereinigd (volg de stappen in het onderdeel "Onderhoud" van deze handleiding).

Ga niet op het product zitten en leun er niet tegenaan.

Temperatuurverschillen kunnen "klikgeluiden" of andere geluiden in het apparaat veroorzaken. Dit is geen defect van het product, maar wordt veroorzaakt door het uitzetten en krimpen van de materialen.

Bij het afdanken van de apparaten moet rekening worden gehouden met de wettelijke voorschriften voor de verwerking en recycling van afval. Zie AEEA in hoofdstuk 6.

2. TECHNISCHE INFORMATIE

MODEL BREEDTE 500		TELSN50*077	TELSN50*112
AFMETINGEN EN GEWICHTEN			
Breedte (mm)		500	500
Hoogte zonder bedieningspaneel (mm)		770	1.120
Hoogte met bedieningspaneel (mm)		850	1.200
Diepte (mm)		30	30
Inbouwdiepte (mm)		100	100
Gewicht (kg)		10,6	15,9
MECHANISCHE KENMERKEN			
Gepantserd stalen verwarmingselement		✓	✓
Thermische vloeistof		✓	✓
Potentiometer		✓	✓
Afwerking		Wit RAL 9016 / Zwart RAL 9005	
ELEKTRISCHE KENMERKEN			
Nominaal vermogen (W)		300	500
Spanning (V)		230 V ~	230 V ~
Frequentie (Hz)		50	50
Stroom (A)		1,1	2,2
Klasse I		✓	✓
INSTALLATIE EN BESCHERMING			
Installatiekit inbegrepen		✓	✓
Beschermingsgraad		IPX4	IPX4
EAN-code	WIT	8435556127253	8435556127260
	ZWART	8435556167662	8435556167679

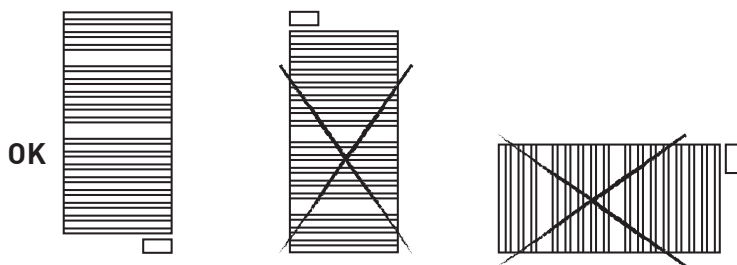
3. INSTALLATIE

Wij raden aan een betrouwbare Rointe-leverancier te gebruiken. Vind de dichtstbijzijnde leverancier door ons te bellen op **900 103 061** of via de dealerzoeker op **www.rointe.com**.

BELANGRIJK: Zoek vóór de installatie het metalen label aan de achterzijde van het product en noteer de productreferentie en het serienummer. U hebt deze gegevens nodig om uw garantie te registreren. Zie hoofdstuk 8 voor informatie over het registreren van de garantie.

WAARSCHUWING: Installeer het product niet direct boven een vast stopcontact of een aansluitdoos. Installeer of gebruik het product niet buitenshuis. Installeer het niet direct onder een plank. Dit product is ontworpen voor montage op een binnenmuur met behulp van de meegeleverde ROINTE-sjabloon, installatiekit en bevestigingsmaterialen. Installeer het product niet zodanig dat het in contact komt met de voedingskabel.

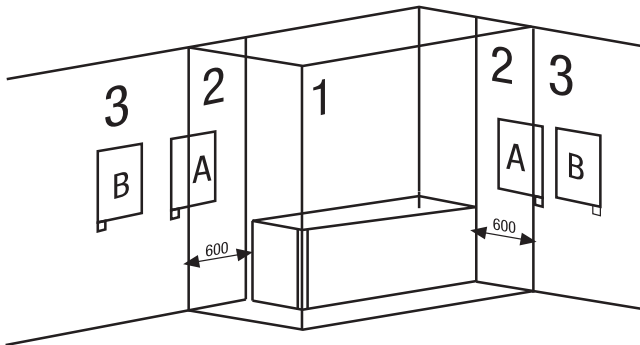
BELANGRIJK: Dit apparaat mag nooit worden geïnstalleerd met de regelkast in een verhoogde positie. Het verticale apparaat mag niet horizontaal worden gebruikt. Gebruik tijdens de installatie afstandhouders om te voorkomen dat de regelkast op de vloer rust.



De aansluiting op het elektriciteitsnet moet worden uitgevoerd overeenkomstig de spanning die op het technische gegevenslabel van het product staat vermeld. Dit apparaat is bedoeld voor permanente aansluiting op een vaste installatie. Het voedingscircuit van de handdoekdroger moet voorzien zijn van een enkelpolige scheidingsschakelaar met een

contactafstand van ten minste 3 mm. Installeer het apparaat waar mogelijk uit de buurt van tocht (ramen, deuren) of andere factoren die de regeling kunnen beïnvloeden. Dit zorgt voor het beste thermische comfort. Plaats voorwerpen die de luchtcirculatie kunnen belemmeren (meubels, fauteuils) op minimaal 50 cm van de voorkant van het apparaat. Het apparaat mag niet vóór of direct onder een vast stopcontact worden geplaatst. De onderzijde van de regelkast moet zich minimaal 15 cm boven de vloer bevinden.

Als de voedingskabel van een apparaat beschadigd is, moet deze worden vervangen door een specifieke kabel. De kabel moet worden vervangen door de fabrikant, diens klantenservice of gekwalificeerd personeel. De technische kenmerken van uw apparaat staan vermeld op het technische gegevenslabel.



Dit apparaat voldoet aan de veiligheidsnormen van KLASSE II (dubbele isolatie). Het mag in zones 2 en 3, posities A en B, worden geïnstalleerd, mits de volgende regels worden nageleefd:

- In badkamers mag de handdoekdroger nooit zo worden geïnstalleerd dat het bedieningspaneel bereikbaar is voor iemand in bad of onder de douche. Het bedieningspaneel moet zich op minstens 600 mm van een natte zone bevinden. De behuizing van het product mag in zone 2 worden geplaatst als het bedieningspaneel zich in zone 3 bevindt.

WAARSCHUWING. Sommige producten kunnen zwaar zijn. Voor de installatie kunnen twee personen nodig zijn.

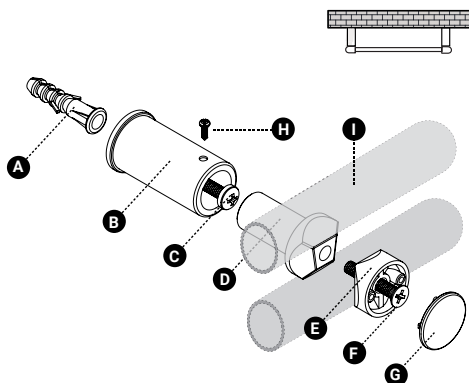
BELANGRIJK: Volg deze instructies zorgvuldig.



De verpakking bevat een installatiekit. Volg onderstaande instructies:

1. Kies een geschikte plaats op de muur.
2. Plaats de sjabloon op de muur en markeer lichtjes waar de gaten moeten worden geboord.
3. Verwijder de sjabloon en boor de gaten.
4. Plaats de muurpluggen (A) in de gaten.
5. Schroef de kunststof montagebeugel (B) aan de muur met de Ø5,5 x 50 mm-schroef (C).
6. Schroef de twee steunonderdelen van de handdoekdroger (D + E) aan de horizontale buis van de handdoekdroger, zoals weergegeven in afbeelding 1, met de Ø6 x 35 mm-schroef (F).
7. Plaats het geheel uit stap 6 in de kunststof montagebeugel (B) en zet het vast met de Ø2,9 x 9,5 mm-borgschroef (H).
8. Plaats de afdekkap (G) op het steunonderdeel van de handdoekdroger (E).

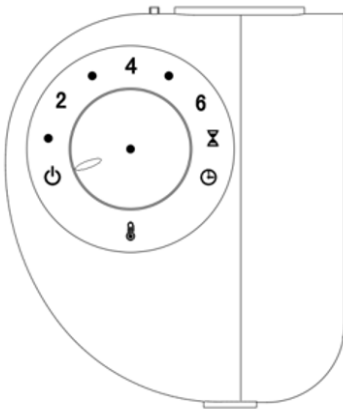
Nº.	ITEM
A	Muurplug Ø10 x 45 mm
B	Kunststof beugel
C	Schroef Ø 5,5 x 50 mm
D	Kunststof beugel
E	Kunststof beugel
F	Schroef Ø 6 x 35 mm
G	Afdekkap kunststof beugel
H	Borgschroef Ø 2,9 x 9,5 mm
I	Werking van het



4. WERKING

4.1. INSCHAKELEN EN TEMPERATUURREGELING

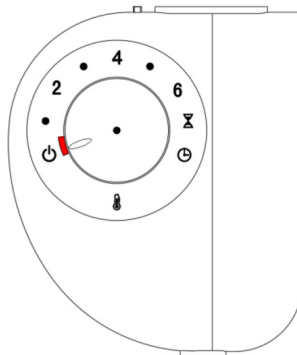
Het onderste paneel bevat een draaiknop waarmee het product wordt ingeschakeld en de bedrijfstemperatuur wordt geregeld. Wanneer de aanwijzer naar het pictogram , wijst, bevindt het product zich in de stand-bymodus. Met de temperatuurregelzone (aangegeven met de cijfers 3 · 5 · 7 · 9) kan de bedrijfstemperatuur van het product worden ingesteld tussen 7 °C en 35 °C. Als de aanwijzer naar cijfer 9 wijst, blijft het product continu ingeschakeld.



SYMBOL	MODUS
	Stand-by
1-6	Temperatuurbereik
	Maximaal vermogen
	Timer

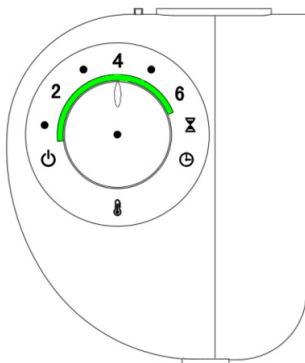
4.2. STAND-BYMODUS

Draai de knop totdat de aanwijzer op het pictogram  voor de stand-bymodus (rode zone) staat. Het apparaat schakelt over naar de stand-bymodus en het indicatielampje gaat uit.



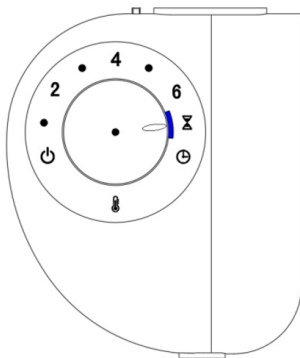
4.3. TEMPERATUURBEREIKEN

Zones 1–6 geven het bereik van de verwarmingsmodus aan. Wanneer de draaiknop naar de groene zone wordt gedraaid (zoals in de afbeelding), staat het product in de modus voor regeling van de kamertemperatuur. Door aan de knop te draaien, kan de temperatuur tussen 15 °C en 30 °C worden ingesteld in stappen van 3 °C.



4.4. MAXIMAAL VERMOGEN

Draai de knop totdat de aanwijzer op het pictogram . Het apparaat schakelt over naar de modus "Maximaal vermogen". Deze modus wordt niet beïnvloed door de kamertemperatuur en verwarmt gedurende 2 uur continu. De modus is actief wanneer het middelste indicatielampje op de draaiknop langzaam knippert (2 s aan, 2 s uit). Na 2 uur schakelt het apparaat over naar de stand-bymodus.



4.5. TIMER

Draai de knop totdat de aanwijzer op het pictogram ☼.

De tijd wordt berekend vanaf het moment dat de dagtimer wordt geactiveerd, volgens een cyclus van 24 uur die continu wordt herhaald; binnen elke cyclus kunnen in totaal 6 tijdsperiodes worden ingesteld. Het programma begint vanaf 00:00 te tellen volgens de huidige tijd en elke periode duurt 4 uur. De standaardinstellingen zijn:

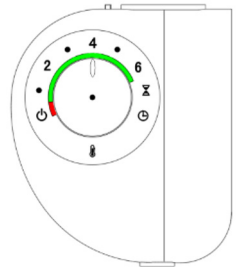
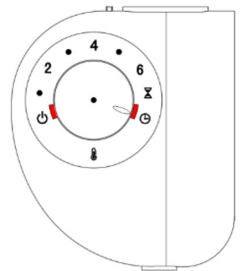
PERIODE	STARTTIJD	EINDTIJD	STANDAARDNIVEAU
1	00:00	03:59	NIVEAU 6
2	04:00	07:59	STAND-BY
3	08:00	11:59	STAND-BY
4	12:00	15:59	NIVEAU 6
5	16:00	19:59	STAND-BY
6	20:00	23:59	STAND-BY

Stappen voor het instellen van de dagtimer:

1. Draai de knop snel van de stand "Stand-by" (rode zone) naar de stand "timer" (rode zone). Het apparaat piept tweemaal om de temperatuurstelling voor de "timer"-periodes te openen.

2. Draai binnen 5 seconden na het openen van de instelmodus de knop naar het gewenste verwarmingsniveau (1 t/m 6, groene zone) of naar de stand-bystand (rode zone) om de huidige periode in te stellen; stel bijvoorbeeld de eerste periode in op niveau 4.

3. Zodra het apparaat een "piep~" geeft, is de eerste periode ingesteld en gaat het verder naar de tweede periode. Draai de knop opnieuw naar de gewenste stand; wanneer het apparaat een "piep~" geeft, is de tweede periode ingesteld en gaat het verder naar de derde periode. Stel de overige periodes op dezelfde manier in. Zodra de zesde periode is ingesteld, geeft het apparaat twee pieptonen ("piep~ piep~"), waarmee wordt aangegeven dat de instelling van de dagtimer is voltooid.



OPMERKING: Als de knop na het openen van de instelling van de dagtimer naar de zone "Boost" wordt gedraaid en binnen 5 seconden niet wordt verplaatst, verlaat het apparaat de instelling van de dagtimer (met twee pieptonen, "piep~ piep~") en schakelt het over naar de modus "Boost".

Als de knop binnen 5 seconden na het openen van de instelling van de dagtimer niet wordt verplaatst, verlaat het apparaat de instelling (met twee pieptonen, "piep~ piep~") en activeert het direct de dagtimer (met de eerder ingestelde of de standaardinstelling).

4.6. VORSTBEVEILIGINGSMODUS

In de stand-bymodus activeert het apparaat automatisch de vorstbeveiligingsfunctie en verwarmt het tot een vaste temperatuur van 7 °C. Het middelste indicatielampje brandt continu tijdens het verwarmen en is uit wanneer er niet wordt verwarmd.

4.7. OPENRAAMMODUS

Als de kamertemperatuur tijdens de verwarmingsmodus binnen vijf minuten met 2 °C daalt, activeert het apparaat de modus "Open raam" en verwarmt het tot een vaste temperatuur van 7 °C (het middelste indicatielampje knippert: 1 s aan, 1 s uit). Na 65 minuten verwarmen keert het apparaat terug naar de normale modus. Als de temperatuur binnen vijf minuten opnieuw met 2 °C daalt, schakelt het opnieuw gedurende 65 minuten over naar verwarming op een vaste temperatuur van 7 °C, enzovoort.

BELANGRIJK: Als het middelste indicatielampje snel knippert, geeft het apparaat aan dat de temperatuursensor niet correct werkt.

5. ONDERHOUD EN REINIGING

Het product vereist geen onderhoud. Wij raden aan het product regelmatig te reinigen (achterzijde, onderzijde van het product enz.). Gebruik geen schurende middelen op het product; reinig het met een vochtige doek en pH-neutrale zeep en reinig het display met een droge doek. Controleer vóór iedere reiniging of het product is uitgeschakeld en op kamertemperatuur is.

6. EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU

Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) mogen deze apparaten niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid; ze moeten afzonderlijk worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de onderdelen en materialen die ze bevatten te optimaliseren en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer boven een horizontale streep staat op alle Rointe-producten om consumenten eraan te herinneren dat deze producten gescheiden moeten worden ingezameld. Consumenten dienen contact op te nemen met hun gemeente of verkooppunt voor informatie over de juiste manier om het apparaat af te danken.

7. GARANTIE

1. Overeenkomst

1.1. In dit hoofdstuk worden de garantievoorwaarden beschreven die voor de koper gelden bij de aankoop van een nieuw Rointe-product. Deze voorwaarden omvatten alle rechten die de koper op grond van de geldende nationale wetgeving heeft, evenals de garantie en aanvullende rechten die door het merk worden aangeboden.

1.2. Elk probleem dat met uw Rointe-product wordt vastgesteld, kan worden behandeld door de verkoper van het product of, sneller, rechtstreeks door de fabrikant. Rointe stelt hiervoor de volgende **TELEFOON TECHNISCHE ONDERSTEUNING 900 103 061 (+34 968 864 363) of e-mail sat@rointe.com**, waar wij u uitleggen welke stappen u moet volgen om het probleem op te lossen. **Wanneer u contact met ons opneemt, hebt u de productreferentie (te vinden op het metalen typeplaatje), het serienummer, de aankoopdatum en de aard van het defect nodig. U moet ook over een kopie van het aankoopbewijs van het product beschikken.**

1.3. ROINTE garandeert dat er op het moment van de oorspronkelijke aankoop geen materiaal-, ontwerp- of fabricagefouten aanwezig zijn. ROINTE geeft voor dit product uitsluitend garantie op de aluminium behuizing tot 120 maanden (10 jaar) en op de elektrische en elektronische componenten tot 36 maanden (3 jaar), gerekend vanaf de aankoopdatum of, indien later, de leveringsdatum, mits het product niet is gewijzigd en overeenkomstig de volgende bepalingen.

(*) Raadpleeg de specifieke voorwaarden voor het land van aankoop op www.rointe.com.

SERIENUM-
MER

CE IPX4			
8437007080872014442400000 1		230 V~	50Hz 300 W
TYPE: RK6154311 REFERENCE: TELSN50B077 MODEL: ELBA SRT		rointe	

2. Voorwaarden

2.1. De garantie is uitsluitend van toepassing als het product door een vakbekwaam persoon is geïnstalleerd overeenkomstig deze installatiehandleiding en alle voorschriften die op het moment van installatie van kracht zijn.

2.1.1. De garantie is uitsluitend van toepassing op gevallen die betrekking hebben op materiaal-, ontwerp- en fabricagefouten en dekt in geen geval schade aan het product om de volgende redenen:

- i) Schade veroorzaakt door nalatigheid en/of onjuist gebruik van het product, dat wil zeggen gebruik voor andere doeleinden dan normaal gebruik, het niet opvolgen van de door ROINTE verstrekte instructies voor gebruik, onderhoud en reiniging, of een onjuiste of ongeschikte installatie of gebruik van het product die mogelijk niet voldoet aan de geldende technische veiligheidsnormen.
- ii) Corrosie van enig onderdeel van het product door directe blootstelling aan zout water. Wanneer het product op minder dan 200 m van de kust wordt geïnstalleerd, wordt de garantieperiode voor schade veroorzaakt door corrosie met 50% verkort.
- iii) Elke niet-geautoriseerde wijziging of reparatie van het product uitgevoerd door derden of onbevoegde personen, of het openen van het product door derden of onbevoegde personen.
- iv) Elk ongeval dat geacht wordt buiten de controle van ROINTE te vallen, zoals onder andere: blikseminslag, brand, overstroming, natuurrampen, openbare ongeregelde heden, atmosferische of geologische verschijnselen en alle gebeurtenissen van soortgelijke aard.

2.2. Reparaties of vervangingen die in het kader van deze garantieservice worden uitgevoerd, geven geen recht op verlenging of een nieuwe garantieperiode. Met andere woorden: uw garantie wordt niet verlengd wanneer dit product wordt gerepareerd of vervangen, maar wordt opgeschort totdat het gerepareerde product wordt teruggestuurd of een nieuw product wordt geleverd.

2.3. Deze garantie doet geen afbreuk aan de wettelijke rechten van de koper volgens de geldende nationale wetgeving en evenmin aan eventuele rechten tegenover de distributeur of installateur die voortvloeien uit de uitvoering van de koopovereenkomst.

2.4. Raadpleeg de EULA-voorwaarden (meegeleverd met het product) voor informatie over de juridische overeenkomst waarmee u instemt wanneer u een ROINTE-product installeert. Neem voor ondersteuning met betrekking tot het product of de garantie telefonisch contact op met ROINTE via 900 103 061 (of +34 968 864 363) of per e-mail via sat@rointe.com.

8. UW PRODUCTGARANTIE REGISTREREN

BELANGRIJK: Het is belangrijk dat u uw ROINTE-product registreert als onderdeel van onze garantieservice, voor het geval u een claim wilt indienen.

U kunt uw ROINTE-product op de volgende manieren registreren:

WEB

1. Ga naar <https://rointe.com/nl/registratie-en-garantieverlenging/>
2. Meld u aan bij uw bestaande account of maak indien nodig een nieuw account aan.
3. Klik op "Mijn producten".
4. Voer de referentie van uw product in (alfanumeriek en in hoofdletters).
5. Voer het serienummer in (26 cijfers op het metalen label van uw product, beginnend met 84).
6. Upload het aankoopbewijs, bijvoorbeeld de factuur in PDF-, JPEG- of PNG-formaat. Dit is niet verplicht, maar hiermee wordt gewaarborgd dat de garantieperiode correct is.
7. Klik op "Registreren".
8. Gefeliciteerd! Uw product is nu geregistreerd.

DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

The company / la compañía / a empresa / l'entreprise, ROINTE,
Pl. Vicente Antolinos - C/E, parcela 43, 30140, Santomera (Murcia) España



Declares under his responsibility / declara / declara / déclare:

Product / producto / produto / produit: Rointe ELBA SRT

Models / modelos / modelos / type: TELS*50*077, TELS*50*112

General specifications / Especificaciones generales / especificações gerais / Spécifications générales: 230VAC, 50Hz, IPX4, CLASS I

To which this declaration relates is in conformity with the provisions of the following relevant Standard(s)/Specification(s)/Directive(s): / A la que se refiere esta declaración es conforme a las disposiciones de las siguientes Norma(s) / Especificación(es) / Directiva(s) pertinente(s) / A que esta declaração se refere está em conformidade com as seguintes disposições Norma(s)/Especificação(ões)/Directiva(s) relevante(s) / La présente déclaration est conforme aux dispositions suivantes Norme(s)/Spécification(s)/Directive(s) pertinente(s):

LVD Directive 2014/35/EU	EN 60335-1:2012 + A11:2014; A13:2017 + A15:2021 EN 60335-2-43:2020 + A11:2020
EMC Directive 2014/30/EU	EN 55014-1:2017+ A11:2020 EN 55014-2:2015 EN 62233:2008 + AC:2008
RoHS Directive 2011/65/EU	EN IEC 63000:2018

The company declares that the above equipment has been designed to comply with the relevant sections of the above specifications. The equipment complies with all applicable essential requirements of the Directives.

La empresa declara que los equipos arriba mencionados han sido diseñados para cumplir con las secciones pertinentes de las especificaciones nombradas anteriormente. Los equipos cumplen con todos los requisitos esenciales aplicables de las Directivas.

A empresa declara que o equipamento acima referido foi concebido para cumprir com as secções pertinentes das especificações acima referidas. O equipamento cumpre com todos os requisitos essenciais aplicáveis das directivas.

L'entreprise déclare que l'équipement ci-dessus a été conçu pour être conforme aux sections pertinentes des spécifications ci-dessus. L'équipement est conforme à toutes les exigences essentielles applicables des directives.

NOTES / NOTAS / OPMERKINGEN

Rointe España & Portugal

P.I. Vicente Antolinos - C/ E, p. 43,
30140, Murcia
T. (ES) 900 103 061
T. (PT) 221 200 114

Rointe United Kingdom

Hampton Business Park, Club Way,
Peterborough PE7 8JA
T. 0203 321 5928

Rointe Ireland

20 Harcourt Street, #247,
Dublin 2, D02 H364
T. +44 (0)203 321 5929 / 01 553 0523

Rointe Nederland

3197 LG Botlek, RT
T. 010 742 00 46

Rointe France

6 Rue Duret, 75116 Paris
T. +33 01 73 05 70 01

Copyright © Rointe Heating 2026.

All rights reserved. As part of our continuous improvement policy, we reserve the right to alter or modify any product or specifications without prior notice. This also applies to products that have already been ordered, provided that such alterations can be made without subsequent changes to the already agreed specifications. We cannot accept responsibility for any errors in catalogues or other printed materials.

Todos los derechos reservados. Como parte de nuestra política de mejora continua, nos reservamos el derecho de alterar o modificar cualquier producto o especificaciones sin previo aviso. Esto también se aplica a los productos que ya se han pedido, siempre que dichas alteraciones puedan realizarse sin cambios posteriores en las especificaciones ya acordadas. No podemos aceptar la responsabilidad de ningún error en los catálogos u otros materiales impresos.

Todos os direitos reservados. Como parte da nossa política de melhoria contínua, reservamos o direito de alterar ou modificar quaisquer produtos ou especificações sem aviso prévio. Isto também se aplica aos produtos que já foram encomendados, desde que tais alterações possam ser feitas sem alterações subsequentes às especificações já acordadas. Não podemos aceitar responsabilidade por quaisquer erros em catálogos ou outros materiais impressos.

Alle rechten voorbehouden. In het kader van ons beleid van voortdurende verbetering behouden wij ons het recht voor om producten of specificaties zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of aan te passen. Dit geldt ook voor reeds bestelde producten, mits dergelijke wijzigingen kunnen worden aangebracht zonder dat de reeds overeengekomen specificaties naderhand worden gewijzigd. Wij kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele fouten in catalogi of ander drukwerk.

MESRSML26V1 - MPPAMAN457-04

